

**Jeep**  
DAS ORIGINAL



**LIEFERGARANTIE BIS WINTER 2022!**

Sichern Sie sich jetzt bis zu 7.177,50 € Umweltbonus beim Bestellen Ihres individuellen Jeep, Renegade 4xe oder Jeep, Compass 4xe.

Jeep garantiert Ihnen die Lieferung Ihrer Fahrzeugbestellung bis Ende Oktober 2022 bei Kaufvertragsabschluss bis zum 30.06.2022, so dass Sie die Möglichkeit haben, den derzeit geltenden BAFA-Umweltbonus nach 2022 zu beantragen. Umweltbonus i. H. v. bis zu 7.177,50 € (Stufe model- und versionsabhängig), bestehend aus Jeep-Umweltbonus i. H. v. bis zu 4.277,50 € inkl. MwSt. sowie erhöhtem staatlichen Umweltbonus i. H. v. bis zu 2.900 € gemäß den Förderrichtlinien des BMW. Mehr Informationen unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de). Der Bundesanteil ist gesondert beim BAFA zu beantragen. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Der erhöhte Anteil des BAFA-Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2022. Privatkundenangebot, gültig für Renegade 4xe und Compass 4xe, gültig bei Ihrem Jeep, Partner.

**AUTOHAUS POPP, Inh. Dirk Popp**  
Autorisierter Jeep® Verkauf und Service.

GEWERBEPARK GRÄSIG 1  
64711 ERBACH  
Tel. 06062 809959  
info@autohauspopp.de  
www.autohauspopp.de

**Odenwälder Journal**  
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 25. Juni 2022 - Nummer 25 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Narretei im Sommer:**  
Fastnacht an warmen Sommertagen mit eigenem Flair

Seite 10

**Regional appetitlich:**  
Die Lammwochen in Odenwald und Bergstraße sind köstlich

Seite 12



**KIA** Ihr Partner für KIA  
**MITSUBISHI MOTORS** und MITSUBISHI

*in Obernburg*

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

**AUTOHAUS SEITZ** HBM

Dieselstr. 4 63785 Obernburg  
Tel. 0 60 22 / 71081-0  
verkauf@seitz-autohaus

**www.seitz-autohaus.de**

**Meldung**

**Drogen und Waffen gesichert**

**Bad König.** Mit einem Drogen-spürhund durchsuchte die Polizei am Dienstag, 21. Juni, die Wohnung eines 64-jährigen aufgrund eines Ermittlungsverfahrens. Die Ordnungshüter beschlagnahmten neben mehreren Schreckschuss- und PTB-Waffen auch Utensilien, die auf Drogenhandel hinweisen, dazu über 500 Gramm Amphetamin. Die Polizei nahm den 64-Jährige vorläufig fest und setzte ihn nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen wieder auf freien Fuß. Ihn erwartet ein Strafverfahren. *red*

**Parken am Wiesenmarkt**

**Erbach.** Vom 23. Juni bis zum 7. August steht der Parkplatz auf dem Wiesenmarktgelände nicht zum Parken zur Verfügung. Grund ist der Wiesenmarkt vom 22. bis 31. Juli. *red*

**Grand Jam leider verschoben**

**Frankfurt/Main.** Das Grand Jam Konzert mußte von den Veranstaltern verschoben werden, neuer Termin ist der 8. Juli 2023. Die Karten behalten ihre Gültigkeit. Die Gewinner unserer Verlosung werden benachrichtigt. *red*

## Aussichten auf lange, dürre Sommer Trockenheit gefährdet die Natur – was geschieht im Odenwald?

**Odenwaldkreis.** Zwei Waldbrände am Sonntag 19. Juni, mit circa 200m<sup>2</sup> Fläche in Michelstadt und 1000m<sup>2</sup> in Höchst könnten erste Anzeichen eines eventuell bevorstehenden trockenen Sommers im Odenwald sein. Aufgrund der heißen Temperaturen und wenig Niederschlag mehrt sich zunehmend die Waldbrandgefahr, etwa durch Grillen oder weggeworfene Zigarettenstummel. Aber auch Brandstifter haben unter diesen Bedingungen leichtes Spiel. Daher proben die Feuerwehren bereits den Ernstfall.

**Wetter ändert sich erst einmal kaum**

Hubertus Volk, Betreiber der Wetterstation in Michelstadt, ist eher skeptisch, dass die Temperaturen sinken. Zwar habe es eine kurze Änderung der Windrichtung gegeben, allerdings erwarte er höchstens ein paar Schauer mit Gewittern. „In den nächsten Tagen wird es wieder hochsommerlich warm bei 26 bis 31 Grad“, ergänzt Volk.

Auch das Umweltministerium warnt auf der Internetseite von hessen-



Toter Baum vor gelber Wiese in Lützelbach, und die Blätter im Vordergrund sind auch schon schlapp; wie hält sich der Odenwaldkreis im Dürresommer? Foto: René Schneider

forst.de aufgrund des vorhergesagten heißen Wetters und ausbleibender Niederschläge vor erhöhter Waldbrandgefahr in Hessen. So bestehe nach aktuellen Daten des Deutschen Wetterdienstes flächendeckend mittlere bis lokal sehr hohe Waldbrandgefahr. Niederschläge, die zur Entspannung der Situation führen könnten, seien vorerst nicht in Sicht (Quelle: hessen-forst.de; Stand 15. Juni). Steffen Hering vom Forstamt in Michelstadt warnt daher eindringlich davor, bei solch trockenen Wetterbedingungen im Wald vor Rauchen oder Grillen.

*Fortsetzung auf Seite 6*

**Studiere BWL im Odenwald!**  
berufsbegleitend oder dual

**h da** im Odenwald

Gefördert durch HESSEN Ministerium für Wissenschaft und Kunst

[www.studieren-im-odenwald.de](http://www.studieren-im-odenwald.de)

**HOME OFFICE?**  
**SitzBesser.de**

10,- EUR Gutschein zusätzlich\*

Zertifizierte Stühle zum Bestpreis

Der Online-Shop von LÖW ERGO aus Michelstadt.

\* Beim Kauf eines Homeoffice-Aktionsartikels

**REWE CENTER MICHELSTADT**  
Dein Markt

Alles für einen perfekten Mix.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

**happy day** Happy Day Saft oder Nektar versch. Sorten, aus Konzentrat, je 1-l-Pckg.

**Aktion 1,39**

**Dallmayr prodomo** versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 10,98)

**Knaller 5,49**

REWE Markt GmbH, Demstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

26. Woche, Gültig ab 27.06.2022 Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

**Odenwälder Journal**

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**BESTER SERVICE – 20% GÜNSTIGER\*.**  
SPEZIELL FÜR IHREN BMW AB 5 JAHREN\*\*

Ausgewählte Serviceleistungen für Sicherheit, Werterhalt und Verschleiß-reparaturen mit einem **Preisvorteil von 20%\***. Natürlich mit Original BMW Teilen.

\* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei BMW Original Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und ist nur gültig beim Autohaus Team Pilz.  
\*\* Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

**Autohaus Team Pilz**  
Danziger Str. 5  
64732 Bad König  
Tel. 06063 930 90  
info.bk@bmw-service-pilz.de



**20% AUCH FÜR MINI.**  
Als autorisierte MINI Vertragswerkstatt bieten wir Ihnen auch für Ihren 5 Jahre alten MINI 20% Rabatt auf ausgewählte Serviceleistungen.

**Ganz neu für unsere Kunden: Ab sofort Parkplätze direkt im Hof**

**BUXMANN**  
ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK  
Inhaber: Orthopädie Schuhmacher Meister • Falk Buxmann

- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN
- BANDAGEN
- DIABETIKEREINLAGEN
- ORTHOPÄDISCHE SCHUHZURICHTUNGEN
- 3D MESSUNGEN FÜR KOMPRESSIONSSTRÜMPFE

64395 Brensbach/Wersau | 06161-5879414 | 0175-3506861  
[www.orthopaedie-schuhtechnik-buxmann.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-buxmann.de)



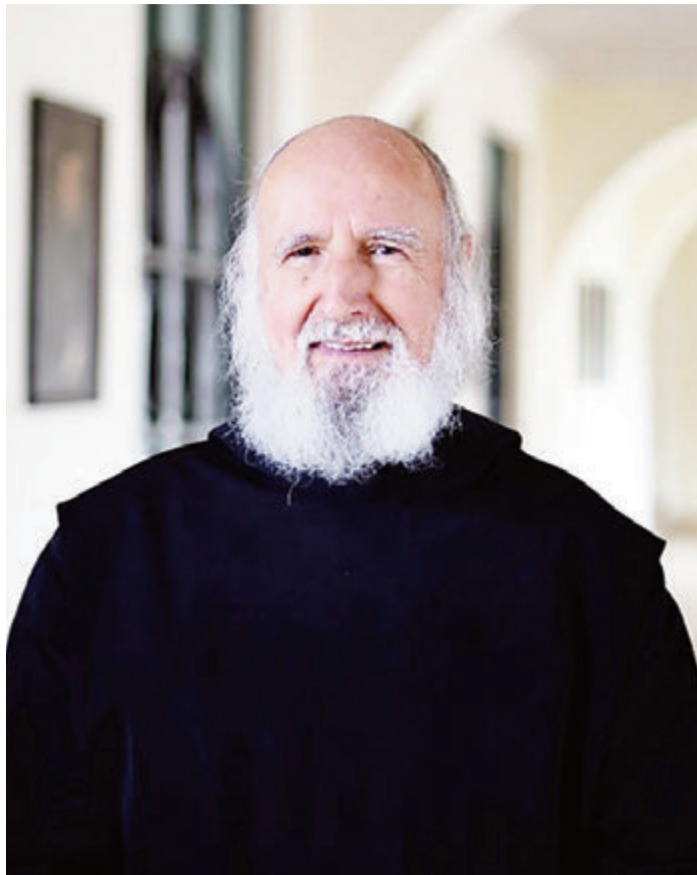
# Scheck für Schüler Mut zur Entscheidung Mai-Glück-Tombola erzielte 1000 Euro Benediktiner Anselm Grün zu Gast



Über die Mai-Glück-Spende freuten sich (v.l.n.r.) Dr. Martin Schmidl, Arnold Zörgiebel, Nadine Zörgiebel, Malou Scazzari, Nina Heerstraß, Inge Zörgiebel, Leonie Rauth, Cornelia Kirchhoff-Lange, Serena Schwardt und Herwig Berndt. Foto: Dieter Preuss

**Reichelsheim.** Nach zweijähriger Pandemiepause veranstaltete Mode Zörgiebel zusammen mit den Geschäftsfreunden Brillen Uhren Katzenmeier, Autohaus Ehrhard und der Odenwälder Metzgerei das Crumbacher Mai-Glück, vormals Frühlingsglück, im Modehaus in Fränkisch-Crumbach. „Selbstverständlich waren wir nach so einer Pause gespannt auf die Resonanz der Kunden und Kundinnen sowie auf das Engagement der Georg-August-Zinn-Schüler und -Schülerinnen bezüglich der Bewirtung der Gäste und dem erfolgreichen Verkauf der Tombolalose“, sagt Arnold Zörgiebel, Geschäftsführer Mode Zörgiebel, und fasst zusammen: „Doch alles war super!“ Die Mai-Glück-Gäste erlebten einen schönen und sonnigen Tag mit Musik, Mode, besonderen Angeboten, mit gemütlichem Beisammensein, toller Bewirtung und begeistertem Lose-Kaufen für die attraktiven Tombola-Gewinne. Dank des tollen Einsatzes und der

guten Organisation der Schüler und Schülerinnen unter der Leitung von Emely Ritter hatten die Jugendlichen neben dem Ertrag durch die Bewirtung der Gäste auch noch durch den Losverkauf an die Mai-Glück-Gäste 1000 Euro für das 50-jährige Schuljubiläum erwirtschaftet. Mitte Juni war es dann soweit. Nina Heerstraß, Brillen Uhren Katzenmeier, sowie Inge, Nadine und Arnold Zörgiebel, Geschäftsführung Mode Zörgiebel, überreichten den Schülerinnen den Mai-Glück-Scheck in der Georg-August-Zinn-Schule in Reichelsheim. Es freuten sich auch der stellvertretende Leiter der Schule, Direktor Herwig Berndt, sowie Studienleiterin und Rektorin Cornelia Kirchhoff-Lange und Oberstufenleiter Studiendirektor Dr. Martin Schmidl, die bei der Scheckübergabe anwesend waren und im Namen der Schule ein herzliches Dankeschön an die Überbringer der Spende aussprachen. red



Pater Anselm Grün kommt auf Einladung des Roten Kreuzes nach Reichelsheim. Foto: Julia Martin. Abtei Münsterschwarzach

**Reichelsheim.** Pater Anselm Grün ist zu Gast beim Roten Kreuz in Reichelsheim am Mittwoch, 13. Juli um 19 Uhr, in der Reichenberghalle. Einlass ist um 17.30 Uhr. Dort spricht der spirituelle Denker über den Mut zur Entscheidung. Anselm Grün richtet sich an alle Konfessionen und gibt Handreichungen zur Selbsthilfe. Im Münchener Elektrogeschäft der Eltern verkaufte er als Kind Glühbirnen, nach dem Abitur in Würzburg zog es ihn in die Benediktinerabtei von Münsterschwarzach. Es folgte das Studium der Philosophie, der

Theologie und der Betriebswirtschaft, was ihn zum wirtschaftlichen Leiter seiner Abtei qualifizierte. Von Anselm Grün liegen über 300 lieferbare Buchtitel vor und er kann einen über-vollen Terminkalender für Kurse und Vorträge über die Nöte der Menschen vorweisen. Reservierungen können nicht vorgenommen werden. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Weitere Infos unter Tel. 06062-607601 oder www.selbsthilfe.drk-odenwaldkreis.de. Die Veranstaltung wird von der AOK-Hessen unterstützt. red

**LANDMETZGEREI**  
Catering Partyservice  
Spitzenqualität ist GOLD wert!

**ERWIN MÜNCH**  
Hauptstraße 14, 64750 Seckmauern, Telefon 0 93 72 / 80 30  
info@landmetzgerei-muench.de, www.landmetzgerei-muench.de

**Angebote vom Fr. 24.06. bis einschl. Sa. 09.07.2022**  
Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag durchgehend von 7:30 bis 18 Uhr,  
Dienstag von 7:30 bis 14 Uhr und Samstag 7:30 bis 13 Uhr

<b>Schwenksteaks</b>	100 g	€ 0,99
<b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale	100 g	€ 0,79
<b>Festbratwurst</b> , DLG-Silbermedaille	100 g	€ 0,99
<b>Fleischkäse ROT</b> , DLG-Goldmedaille	100 g	€ 0,89
<b>WEISSE Fleischwurst</b> mit oder ohne Petersilie	100 g	€ 0,99
<b>Schwedensalat Salat</b>	100 g	€ 0,79

**Täglich verschiedene GRILL- Spezialitäten tagesfrisch!!!**

*Mi 29.06.2022*  
**10% auf den LADENEINKAUF** Ausgenommen ANGEBOTE!!

*Mi 06.07.2022*  
**Gem. Hackfleisch** 100 g € 0,89

**Mittagstisch ab 11.30 Uhr - MO., MI., DO., FR.!!**  
**Aktuelle Menüs können gerne via Tel. 09372 8030 erfragt oder auf Facebook, Instagram und Google eingesehen werden.**

**MITTWOCH: HAUSMACHERTAG;**  
**Blut u. Leberwurst frisch, Kesselfleisch, Wurstsuppe Kostenlos! Gekochtes!**  
**Donnerstag: Gegrillte Haxen Freitag: Ab 12 - 13 Uhr Rote Fleischwurst CATERING/PARTYSERVICE !**

## Hilfe bei Hitze DRK gibt Tipps zum Schutz

**Odenwaldkreis.** Große Hitze kann die Gesundheit belasten. Das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Odenwaldkreis gibt Tipps und nennt Maßnahmen, um Schäden und Zusammenbrüche zu vermeiden. Viel Trinken ist wichtig, so die Nieren gesund sind – etwa einen Liter mehr als zu kühleren Zeiten. Dagegen sollten körperliche Anstrengungen und längere Aufenthalte in der Sonne reduziert werden. Ein Hut oder eine Kappe können einen guten Schutz bieten. Kinder und Tiere sollten keinesfalls in parkenden Autos zurückgelassen werden, da die Temperaturen in kürzester Zeit lebensbedrohlich werden können. Bei Hitzschlägen fühlen sich die Betroffenen müde und erschöpft, es kann zu Erbrechen und Krämpfen kommen. Auch sind Schwindelgefühl, Verwirrtheit oder Halluzinationen möglich. Dann muß die Person in den Schatten gebracht werden und der Oberkörper flach oder leicht erhöht gelagert. Kopf und Nacken werden mit feuchten Tüchern gekühlt, auch Getränke können zum Einsatz kommen. Ein Sonnenstich ist milder und äußert sich meist mit Kopfschmerzen und Abgeschlagenheit. Bewusstlose Personen sollte man in die stabile Seitenlage legen und über 112 den Rettungsdienst alarmieren. red

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Vorbildlich gebaut Eine Auszeichnung geht nach Erbach

**Erbach/ Reichelsheim.** Zwei Projekte in Südhessen zeichnet das Land Hessen mit einer Schmuckplakette für vorbildliche Bauten aus und eines davon, der Pop-Up-Biergarten, befindet sich in Erbach. Die Preisträger für dieses Projekt in der Kategorie Freiraum- und Landschaftsplanung sind die liquid architekten aus Reichelsheim, die Bauherrin ist Nelson Gameiro & Nuno Gameiro GbR aus Erbach. Das Projekt nutzt die Potenziale eines vergessenen Ortes und ist in diesem Sinne in seiner Gesamtheit nachhaltig. Die luftige expressive Architektur integriert den Bestand in eine zukunftsorientierte neue Nutzung auf kluge Weise: durch die Umkehrung eines Innenraums in einen Außenraum, was wiederum als „Innenraum“ der Stadt zu verstehen ist. Auch die Bestandsvegetation wurde berücksichtigt und klug ergänzt. Das Projekt zeige beispielhaft, wie eine nachhaltige Transformation in der Quartiers- und Freiraumplanung gelingen kann. Das Land Hessen, vertreten durch das Hessische Ministerium der Finanzen, und die Architekten- und Stadtplanerkammer Hessen (AKH) würdigen mit der Plakette besondere baukulturelle Leistungen auf dem Gebiet des nachhaltigen Planens und Bauens. Das Auszeichnungsverfahren Vorbildlicher Bauten im Land Hessen – Preis für Architektur und Städtebau wird im Turnus von drei Jahren durch das Land Hessen, vertreten durch

## Vandalismus und Sachschaden

**Breuberg.** Mindestens zwei Autos erlitten in der Nacht am Donnerstag, 16. Juni, auf dem Parkplatz eines Reifenwerks in der Höchster Straße Schäden. Die Polizei hat einen Tatverdächtigen vorläufig festgenommen. Mehrere Jugendliche traten auf dem Parkplatz Außenspiegel ab rissen ein Kennzeichen aus der Halterung. Ein 18-Jähriger konnte vorläufig festgenommen werden. Wegen Sachbeschädigung wurde Anzeige gegen ihn erstattet. Der entstandene Schaden liegt bei mindestens 1000 Euro. red

**RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932**  
ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 23.06. - 29.06.2022**

[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

**GÜLTIG VOM 20.06 - 30.06**

**CLEVER TRAINIEREN  
FLEXIBEL BLEIBEN**

**CLEVER FIT BAD KÖNIG | BAHNHOFSTRASSE 13 | T: 06063 5782216**

MONATLICH KÜNDBAR\*

0€ SERVICE-PAUSCHALE

clever  
fit

\* Das Angebot ist nur vom 20.06 - 30.06 gültig. Bei Abschluss einer Mitgliedschaft beträgt der Beitrag in den ersten 12 Monaten 29,90€. Nach Ablauf der 12 Monate erfolgt eine Beitragssanpassung zum regulären Mitgliedschaftsbeitrag. Mindestvertragslaufzeit 1 Monat. Zzgl. einmaliger Bändchenpauschale von 24,90€ und Verwaltungspauschale von 79,90€. Das Angebot ist für folgende Mitgliedschaften gültig: All-In. Weitere Informationen zu unseren Preisen und Bedingungen findest du auf unserer Homepage unter: [www.clever-fit.com](http://www.clever-fit.com). Ein Angebot des Franchise Studios of Bad König GmbH & Co. KG, Sitz der Gesellschaft: Am Stachus 2, 63820 Eisenfeld.

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988  
0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

### Zu verkaufen

Verkaufe sehr gut und rostfreien SLK 200, Bj. 98 mit 220 tkm., schwarz, Leder und Vollausstattung, Motor- und Automatikgetriebe im einwandfreien Zustand, TÜV 4/23, VHB 5.000,- €

**Tel. 06078 / 9696326**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

### GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge

**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. ☎ 069/75794135

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!

**Grieser • Brombachtal  
Tel. 06063/50040**

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**

**☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673**

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**

**☎ 0177/3105303**

## Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 90

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski  
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absichts stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Verweilfaltungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

**Sammler kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

**ANKAUF Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Wohnungsaufösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793**

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinerschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungsaufösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

Sammler mit jahrelanger Erfahrung: Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Wohnungsaufösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

## Treffpunkt Immobilien

### Immobilien

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

**Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.**

**06078 70-3372**  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**Wir suchen dringend ...**

**... für unsere Kunden**

**EINFAMILIENHÄUSER  
ZWEIFAMILIENHÄUSER  
EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Volksbank Immobilien GmbH**  
Ein Unternehmen der  
**Volksbank Odenwald**

Rufen Sie uns unter 06061/701-4280 an.  
www.volksbank-immobilien.online

### Gesuche

Ein Haus oder eine 4 ZKB Wohnung in Michelstadt und Umgebung zur Miete gesucht! Eine Gymnasiallehrerin mit Ehemann (Handelsagent) suchen zum 01.09.2022 ein Haus oder eine große Wohnung (EG bevorzugt) zur Miete. Wir haben ein gesichertes Einkommen und sind zuverlässige Mieter. Wir freuen uns auf Ihre Angebote!

**Tel. 0152 / 24754892**

### Vermietung

**Höchst: 5 Zi, Wohnküche, Abstellraum, Bad, großer Balkon + Kellerraum, zu vermieten ca. 135 qm, Kaltm. 850,- € + NK, KT, keine Haustiere, ab August frei.**  
**Tel. 0170 / 5757209**

**Höchst/Apotheker-Haas-Weg/ zu vermieten: LAGER 118 qm Rampenhöhe, Miete € 350,- + NBK**  
**Telefon: 06163/3044**

www.odw-journal.de

### Brünnchenfest Brensbach

**Brensbach.** Traditionell startet am 3. Juli um 13.30 Uhr der Festzug am Römerberg zum Eberhardts-Brunnen unter Begleitung des Spielmannszuges Brensbach 1977 e.V.. Ansprachen halten Bürgermeister Rainer Müller, Pfarrer Matthias Kraft (evangelisch), Anja Encarnacao (katholisch), Pastor Cyrille Tchamda (Freie Christengemeinde Gersprenztal). Brezeln verteilt der Ortsbeirat, Sing- und Mitmach-Lieder kommen von Tandem Brensbach, auch die Kindertagesstätte „De Laabfrosch“, der Waldkindergarten und die Lindenhofschule Brensbach sind beteiligt, ebenso die Trachtengruppe des Odenwaldklubs Reichelsheim. Dazu werden unter anderem ein Schwebebaum-Laufen und Kutschfahrten veranstaltet. red

## Bauen & Wohnen

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

### DRAHT WEISSBÄCKER

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

### LOVE Letters

**sharks MI 50€ ENTR.**  
fkk-sharks.de  
NEU! AB SOFORT FR BIS SO AB 10 H  
MO-DO 11-4 h | FR-SA 11-5 h | So 10-4 h  
06151-957970 | Otto-Röhm-Str. 72 | 64293 DA

**Polin macht alles!**  
**0162-576 74 78**

# optimal Markt

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Der Betrag  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

**REWE  
CENTER  
MICHELSTADT  
Dein Markt**



+ Coupon aktivieren



**Aperol  
Aperitif Bitter**  
11% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 12.13)

**Aktion  
8.49**

# Sommer, Sonne, Cocktailliebe!



Für bessere soziale Bedingungen



**REWE  
BESTE  
WAHL**

Costa Rica/  
Elfenbeinküste:  
**Ananas  
Extra Sweet**  
Kl. I,  
je St.

**Aktion  
2.49**

**Haltungs-  
form**



**Holzfallerscheiben**  
aus der  
Schweineschulter,  
mit Knochen,  
in versch. Marinaden,  
Haltungsform 2,  
je 1 kg

**Aktion  
5.55**



**Patros  
Grill & Ofen**  
Weichkäse,  
je 150-g-Pckg.  
(1 kg = 11.27)  
**oder Natur**  
Weichkäse,  
je 180-g-Pckg.  
(1 kg = 9.39)

**Aktion  
1.69**



**Coca-Cola**  
versch. Sorten,  
teilw. koffeinhaltig,  
je 1,5-l-Fl.  
(1 l = 0.66)  
zzgl. 0.25 Pfand

**Knaller  
0.99**



**Maggi  
Fix  
Nudel-Schinken  
Gratin**  
je 33-g-Btl.  
(1 kg = 14.85)  
**oder Fix  
Spaghetti Bolognese**  
je 36-g-Btl.  
(1 kg = 13.61)

**Knaller  
0.49**



**Haribo**  
Fruchtgummi oder Lakritz  
versch. Sorten,  
je 200-g-Btl. (1 kg = 3.45)

**Knaller  
0.69**



**Beck's  
Pils**  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.05)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller  
10.49**

**Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt**  
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.



rewe.de

Fortsetzung von Seite 1

Auf Nachfrage der Redaktion, ob das Hessische Forstamt die Waldwege regelmäßig ablaufe, erklärt er klar: „Nein, das können wir nicht.“

**NABU sieht Gefährdung für Tiere auf Grund enormer Temperaturen**

Aber nicht nur die Waldbrandgefahr steigt; auch Tiere und Pflanzen haben unter den extremen Wetterbedingungen zu kämpfen. „Die Wiesen sind gemäht, das wirkt für mich wie im August. Hier kommt nichts nach für Insekten“, äußert sich die erste Vorsitzende des Naturschutzbund (NABU) Odenwaldkreis, Martina Limpler. „Vögel wie der Mauersegler, die unter dem Dach brüten, springen bei großer Hitze daher lieber aus ihrem Nest“, ergänzt sie.

Auch Amphibien würden sehr unter der Trockenheit leiden und sich lieber verkriechen. „Wasserschalen aufstellen, auf Boden und Mauern“, sowie Strukturen schaffen, also Büsche, Bäume, Blumen pflanzen und Totholz als auch Blätterhaufen liegen lassen, rät die Naturschützerin. Somit fänden Tiere nicht nur Nahrung, sondern auch Schatten bei der Hitze.

André Berger, Vertreter des Gärtnereiverbandes und Inhaber der Gärtnerei Berger in Oberzent blickt eher optimistisch in Richtung Hochsommer. „Der Bereich Zierpflanzen-Bau ist nicht betroffen; nur der Freilandgemüseanbau. Hier wird aber schon seit Jahren viel mit Bewässerungsanlagen gearbeitet“, erklärt der Fachmann. Auch sei die Hitze

nicht das eigentliche Problem, sondern eher die langanhaltende Trockenheit. Wenn diese weiterhin andauere, könne sich das letztendlich auch im Preis niederschlagen.

**Bauern hoffen auf Regen**

Auch die Bauern in den umliegenden Gegenden leiden unter den extremen Temperaturen. Kreislandwirt Hans Trumpfheller beschreibt, dass gerade im Odenwald nicht viel gegen die hohen Temperaturen unternommen werden kann. „Für meine Ziegen war es in den letzten vier Tagen im Stall schöner als draußen“, erklärt der Bio-Bauer. Auf den Feldern sei das Gras gegen Mittag bereits viel zu aufgewärmt und nicht mehr knackig. „Wir können nur dafür sorgen, dass die Tiere auf der Weide genug Schatten und Wasser haben“, sagt Trumpfheller weiter. Der Landwirt melkt seine Tiere zweimal täglich und meint dazu: „Natürlich habe ich dabei Leistungseinbußen.“ Zudem bestehe die Gefahr, dass die Tiere zugefüttert werden müssen, wenn die Wiesen nichts mehr hergeben. „Das kostet Geld“, ergänzt er.

Die Getreidebauern im Odenwald, beschreibt er weiter, seien nicht in der Lage, so viel zu bewässern, wie beispielsweise im Ried. „Der Odenwald ist ein benachteiligtes Gebiet.“ Dafür seien die Pflanzen hier „härter im Nehmen“, also nicht so ertragreich, dafür aber robuster. „Viele Landwirte haben bereits Heu gemacht und hoffen auf Regen. Wenn es jetzt nicht regnet, brennt der Boden aus“, prognostiziert Trumpfheller abschließend. *Clarissa Yigit*

# Nachtgesänge

## Vormittagslesung eines Krimis

**Höchst.** „Darmstädter Nachtgesänge“, diesen Roman stellt die Autorin Ella Theiss zusammen mit dem Literatur-Café-Team des katholischen Bildungswerks Höchst vor: Am Donnerstagvormittag, 14. Juli, um 10 Uhr im Franz-Polak-Haus in der Böltener Straße 14. Der Roman behandelt einen wahren Kriminalfall zur Biedermeierzeit im nördlichen Odenwald und bringt diesen mit dem Revolutionär und Schriftsteller Georg Büchner und dessen Familie in Verbindung. Ella Theiss ist das Pseudonym von Elke Achtner-Theiss, die seit rund 25 Jahren in Roßdorf bei Darmstadt lebt. Sie hat Germanis-

tik und Sozialwissenschaften studiert, anschließend mehr als 30 Jahre als Redakteurin, PR-Texterin und Sachbuchautorin gearbeitet. Mit ihrem historischen Krimi "Die Spucke des Teufels" belegte sie Platz 2 zum Gerhard-Beier-Literaturpreis 2010, die Erzählung „Das Hurenkind“ gewann den Quo-Vadis-Literaturpreis 2013 in der Kategorie Kurzgeschichten. Weitere Texte wurden prämiert oder für Literatur- oder Krimipreise nominiert. In einer ausgedehnten Pause wird Kaffee, Tee, Wasser und Gebäck angeboten. Der Eintritt beträgt fünf Euro. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Geschädigter gesucht

**Michelstadt.** Auf dem Stadtring in Michelstadt in Höhe des Hausnummernbereichs 160 streifte am Freitag, 17. Juni, gegen 16 Uhr eine Odenwälderin mit ihrem Pkw ein parkendes weißes Auto, dabei beschädigte sie ihren Außenspiegel. Das beschädigte Fahrzeug war kurz darauf nicht mehr da. Wegen des Schadens von etwa 200 Euro an diesem Fahrzeug bietet die Polizei um Hinweise unter der Tel.: 06062-9530. *red*

## Brennender Gabelstapler

**Mossautal.** Ein brennender Gabelstapler rief die Einsatzkräfte am Donnerstag, 16. Juni, auf den Plan. Nachbarn nahmen Feuer in einer Scheune wahr, eine 44 Jahre alte Frau konnte verhindern, dass das Feuer auf Scheune oder benachbartes Wohnhaus übergriff. Ursache war vermutlich ein technischer Defekt, der Sachschaden wird auf mehrere Tausend Euro geschätzt. *red*

## Lebenshilfe feiert Jubiläum

**Odenwaldkreis.** Einen runden Geburtstag feiert der Verein Lebenshilfe Odenwaldkreis: Der Verein, der sich für die Interessen von Menschen mit geistiger Behinderung und deren Familien in den Gemeinden des Kreises einsetzt, wird dann 50 und feiert am 3. Juli ab 11.30 Uhr in der Wandelhalle in Bad König. Mit Musik vom Interton-Trio aus Dreieich soll der Vereinsgeschichte gedacht und in die Zukunft geblickt werden. Als Ehrengast kommt die Bundesvorsitzende der Lebenshilfe, die ehemalige Bundesgesundheitsministerin Ulla Schmidt, die über Aktuelles aus der Bundesvereinigung und der Behindertenpolitik berichten wird. Interessierte melden sich bei Klaus Schäfer unter der Tel.: 0177-7405863 oder klaus1005@online.de an. *red*

**Anzeigen-Annahme**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
 Tel. 0 61 65 / 930 90

# Stellenmarkt

**Zuverlässige Küchenhilfe m/w/d** für das BIEK Seminargästehaus in Hassenroth gesucht.  
 Arbeitszeit: nach Absprache (Früh-, Spätdienst, Wochenende) Auf 450-€-Basis.  
 Telefon 01604014365

Wir suchen ab sofort eine/n  
**Sachbearbeiter Fakturierung (m/w/d)**  
 Auf 450,- Euro-Basis

**Vorraussetzung:**

- Kaufmännische Erfahrung
- Gute PC-Kenntnisse
- Stukturierte und zuverlässige Arbeitsweise

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an folgende E-Mail-Adresse **vz@odw-journal.de**

Oder senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen an

**Odenwälder Journal Medienhaus GmbH**  
 Nelkenstraße 1  
 64750 Lützelbach

**OZB** Wir sind ein familiengeführtes, lizenziertes Vertriebs- und Postunternehmen. Wir gehören zu den Marktführern in unserer Region.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir engagierte **Briefzusteller (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit** für unser Zustellgebiet Odenwald/Dieburg

Wir bieten einen Festvertrag, betriebliche Altersvorsorge, arbeitsgerechte Entlohnung sowie Betriebsfahrzeug für Pendelverkehr. Wir erwarten Zuverlässigkeit, Arbeitsbereitschaft und Persönlichkeit. Werden sie Teil unseres stark wachsenden Unternehmens

Ihre Bewerbung richten sie bitte an **Firma OZB**  
 Wernher-von-Braun Str. 5 • 64739 Höchst  
 oder per Mail an E-Mail: [webmaster@ozb-logistik.de](mailto:webmaster@ozb-logistik.de)

Wir suchen ab sofort motivierte und freundliche **TANKSTELLENMITARBEITER (M/W/D)**

**Teilzeitkräfte** und **Aushilfen** auf **450,- EURO-BASIS** für unsere Tankstelle in **Oberzent/Beerfelden**. Als Kassierer und Verkäufer unserer Shop-Produkte.

**Bewerbungen bitte per E-Mail an:**  
 Zahradnik GmbH • Gammelsbacher Str. 51 • 64760 Oberzent  
 heiko\_noe@zahradnik.com  
[www.zahradnik.com](http://www.zahradnik.com)  
 06068 1310

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER EGRO**

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem!**

**Werde jetzt Zusteller!**

**in Erbach**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter **061 04 / 497 08 35**

oder per Whatsapp **061 04 / 497 00**

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren** am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER EGRO**

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem!**

**Werde jetzt Zusteller!**

**in Breuberg**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter **061 04 / 497 08 35**

oder per Whatsapp **061 04 / 497 00**

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER EGRO**

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem!**

**Werde jetzt Zusteller!**

**in Höchst**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter **061 04 / 497 08 35**

oder per Whatsapp **061 04 / 497 00**

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER EGRO**

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem!**

**Werde jetzt Zusteller!**

**in Michelstadt**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter **061 04 / 497 08 35**

oder per Whatsapp **061 04 / 497 00**



# Standortmagazin

## der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



### Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI

Das Pflegezentrum Odenwald hat die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes seit dem letzten Jahr optimiert. >> Seite 2



### Rotes Kreuz bietet offenen Treff für Menschen aus der Ukraine

Zur Unterstützung ukrainischer Hilfesuchender bietet das Rote Kreuz nun jeden Dienstag von 16 bis 17.30 Uhr in Michelstadt Schutzsuchenden die Möglichkeit, sich in Räumen des DRK-Kreisverbandes auszutauschen. >> Seite 2

Jahrgang 16 - Ausgabe 361 / 24. Juni 2022

### Arbeit und Soziales

## „Quo Vadis“ – Grundlage für eine berufliche Integration

Ein wichtiger Baustein der InA gGmbH für die Jobsuche



(v.l.n.r.) Maßnahmencoach Guido Bischoff mit Teilnehmer. Foto: InA gGmbH.

VON ELINA HOPP

**Odenwaldkreis.** Die richtigen Entscheidungen für eine gute berufliche Integration zu treffen, bilden die Grundlage für einen erfolgreichen beruflichen Weg. Wie genau soll dies jedoch von statten gehen?

Mit der Maßnahme „Quo Vadis“ - die Wendung stammt aus dem Lateinischen und bedeutet wörtlich übersetzt „wohin gehst du?“, der InA gGmbH aus Erbach, ist das fundiert möglich. In der engen und kundenzentrierten Zusammenarbeit mit dem Kommunalen Job-Center, des Kreisausschusses des Odenwaldkreises, bietet die InA diese zehntägige Maßnahme den Arbeitssuchenden an. Im Rahmen der Kooperation mit dem Kommunalen Job-Center, erbringt die InA gGmbH auch viele weitere erfolgreiche Eingliederungsleistungen.

Der Ablauf innerhalb „Quo Vadis“ ist relativ einfach. Neben beruflichen Profilings finden auch Feststellungen der Softskills, der allgemeinen Grundlagen in Mathematik, wie auch in Orthographie statt. Die Kunden können derzeit auch im Hybridverfahren an der Maßnahme teilnehmen, denn alle Inhalte stehen auch als digitale Dokumente auf dem Lernportal „Digitales InA-Lernen“ zur Verfügung. Wichtige Bestandteile der Maßnahme „Quo Vadis“ sind zudem Elemente, die den Teilnehmenden

Wissen anschaulich vermitteln und gleichzeitig Spaß machen.

„Die gesamten Erkenntnisse fließen final in ein umfassendes Exposé, mit dem unsere Teilnehmenden ihren weiteren beruflichen Weg planen und koordinieren können“, so die Geschäftsführung des Unternehmens, Frau Schnellbacher und Herr Eberle, gemeinsam.

Der Geschäftsführer der InA gGmbH, Siegfried Eberle, erläutert dies näher: „Das Exposé bildet sich aus einer Rundum-Analyse zahlreicher Faktoren. Unter anderem werden die aktuelle Situation, Berufswünsche, Basisfähigkeiten wie Rechnen oder der Umgang mit sprachlichen Texten, die eigene Konzentrationsfähigkeit und allgemeine Softskills, wie Teamfähigkeit, Umgang mit Frustration und Durchhaltevermögen betrachtet.

Die Ergebnisse dienen den Teilnehmenden, als Grundlage für aussagekräftige Bewerbungsanschreiben und -gespräche. Mit dem Exposé haben sie sofort Antworten auf die Gründe für die Bewerbung in einem gewählten Unternehmen parat, können ihre Stärken, Schwächen und Fähigkeiten benennen sowie ihre Basisfähigkeiten darlegen.“ Michael Vetter, der als politischer Vertreter das Kommunale Job-Center und die InA in ihrer kundenzentrierten Arbeit unterstützt, dazu: „Ich finde es wichtig, dass

die Teilnehmenden eine einfache Möglichkeit erhalten, die eigenen beruflichen Wege besser einschätzen zu können.“

„Unser gemeinsames Ziel ist auch künftig, die Unterstützung unserer Teilnehmenden im Bestreben, ein von Leistungen unabhängiges Leben zu erreichen.“, so Siegfried Eberle abschließend.

Die Maßnahmen und Projekte der InA gGmbH werden im Auftrag des Kommunalen Job-Centers im Rahmen von Inhouse-Vergabe durchgeführt. Die InA gGmbH steht mit dem KJC in einer engen und konstruktiven Partnerschaft, aus der gemeinsame kreative Maßnahmenangebote, wie auch sinnvolle Finanzierungen hervorgehen. In diesem Zusammenhang werden auch die Fördermittel des Landes Hessen vom KJC an die InA gGmbH weitergeben.

Interessenten können sich auf der Internetseite der InA über „Quo Vadis“ informieren und auch gerne den neuen Filmbeitrag über die Maßnahme hierfür nutzen. Natürlich können sich interessierte Arbeitssuchende, die Leistungen nach dem SGB II bekommen, ebenso wie Unternehmen, die neue Mitarbeiter suchen, bei Fragen zur Maßnahme, direkt bei der InA gGmbH unter 06062 70-451 melden.<<

### Gigabit

## Meilenstein für Glasfaser-Ausbau

Kaufvertrag für Glasfasernetz unterzeichnet



V.l.n.r.: Marius Schwabe, Geschäftsführer der OREG/Brenergo, ENTEGA-Vorstand Thomas Schmidt, Landrat Frank Matiaske, Frank Gey, Geschäftsführer ENTEGA Medianet und ENTEGA Plus, und Christoph Busch, Geschäftsführer ENTEGA Medianet. Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

VON PRESSESTELLE ENTEGA

**Odenwaldkreis.** Die ENTEGA Medianet hat das Glasfasernetz der Brenergo gekauft, die das Breitbandnetz im Odenwaldkreis seit zehn Jahren betreibt. „Für uns alle im ENTEGA Konzern ist dies ein weiterer Meilenstein auf dem gemeinsamen Weg zum geplanten Glasfaserausbau und somit Grund zu Freude“, sagt ENTEGA Vertriebsvorstand Thomas Schmidt. Mit der Kaufsumme kann die Brenergo alle Darlehensverbindlichkeiten für das Kabelnetz ablösen. In den nächsten Jahren geht es für die ENTEGA Medianet nun darum, im Odenwaldkreis mög-

lichst schnell die letzte Meile der Telekom, die aus Kupferkabeln besteht, durch zukunftssichere und schnelle Glasfasern zu ersetzen, die Internetanschlüsse mit einer Bandbreite von mindestens 300 Mbit ermöglichen. In Erbach und Michelstadt können die ersten Kunden bereits die schnellen ENTEGA Medianet Glasfaseranschlüsse nutzen. Die Telekommunikationstochter der Darmstädter ENTEGA AG baut derzeit zudem das Glasfasernetz in Bad König aus. Als nächste Städte sind Breuberg und Reichelsheim dran. Weitere sieben Kommunen (von zwölf) im Odenwaldkreis folgen im Laufe des Jahres. Bis 2030 soll der Ausbau abgeschlossen sein.<<

### Gesundheit

## Kompaktkurs Geburtsvorbereitung

Infos für werdende Eltern zur Vorbereitung auf die Geburt

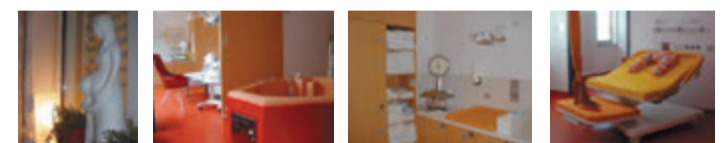
VON TANJA KOCH

**Erbach.** Die Hebammen der Erbacher Geburtsklinik bieten am 20. August von 10 bis 15 Uhr in den Räumen der Elternakademie am GZO in der Albert-Schweitzer-Straße 10-20 in Erbach einen Kompaktkurs zur Geburtsvorbereitung an. Ziel ist es, die werden-

de Mutter (und ihren Partner) auf die Geburt vorzubereiten. Es gibt Infos über den Schwangerschaftsverlauf, die Geburt und Gebärlagen, Entspannungs- und Atemformen, Körperübungen und Massagen, Vorbereitung auf das Stillen, Gespräche über Freude und Ängste, Einstimmen auf die Elternschaft und das Leben mit dem Neugeborenen. Für die

Teilnahme am Geburtsvorbereitungskurs ist der Nachweis eines tagesaktuellen negativen Corona-Tests (z. B. aus einem Testzentrum) notwendig, bei Betreten des GZO ist eine FFP-2-Maske zu tragen. Der nächste Kompaktkurs findet am 24. September 2022 statt. Anmeldung & Info: Telefon 06062 79-6500 oder Elternakademie@GZ-Odw.de<<

### Infoabend für werdende Eltern mit Kreißsaalbesichtigung



Wir informieren Sie über die Betreuung während der Schwangerschaft, die Entbindungsmöglichkeiten, unsere Wochenbettpflege und vieles mehr rund um die Geburt Ihres Kindes bei uns. Sie haben die Möglichkeit Ihre persönlichen Fragen zu stellen und mit unseren Fachfrauen ins Gespräch kommen. Und Sie besichtigen unsere moderne Geburtsabteilung mit den Kreißsälen.

Eine Teilnahme empfehlen wir ab der 25. Schwangerschaftswoche.

mittwochs um 18:30 Uhr

6. Juli 2022

3. Aug. 2022

7. Sept. 2022

5. Okt. 2022

9. Nov. 2022

7. Dez. 2022



### Info & Anmeldung

Telefon 06062 79-6500 | E-Mail: Elternakademie@GZ-Odw.de



Albert-Schweitzer-Straße 10-20 - 64711 Erbach - www.GZ-Odw.de

## Arbeit

# Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Sämtliche Texte wurden von den Kundinnen und Kunden selbst verfasst

### Handwerklich geschickter, junger Mann sucht neue Herausforderung

Ich habe Erfahrung in der Motorentechnik – Zweirad und PKW. PKW vorhanden.  
**Chiffre: 2022-99**

### Hauswirtschaftshelferin sucht eine Teil- oder Vollzeitstelle

Ich habe Erfahrung in öffentlichen Einrichtungen z.B. in der KiTa. **Chiffre: 2022-100**

### Erfahrener Metzgermeister sucht eine neue Herausforderung im Lebensmittelbereich

Qualitätskontrolle/Lebensmitteltechnik. PKW ist vorhanden. **Chiffre: 2022-101**

### Erfahrener Müllwerker in der kommunalen Entsorgung sucht eine neue Herausforderung

Mobilität- und Schichtbereitschaft ist gegeben. **Chiffre: 2022-102**

### Junger Mann (Fachhochschulreife) mit Ausbildung zum Kfm. für Versicherungen und

### Finanzen sucht neuen Wirkungskreis

Erfahrungen habe ich in Versicherung, Sachgebiet Privatkunden, Verwaltung, Orga und Akquise. Für Weiterbildungen habe ich immer ein offenes Ohr und freue mich auf Ihre Rückmeldungen. **Chiffre: 2022-103**

### Gelernte Bürokauffrau mit Erfahrungen aus der Sachbearbeitung, Rechnungslegung, Empfang und allgemeine Ablage

Ich würde gerne in einem Praktikum mein Können zeigen und freue mich auf Ihre Anfragen. **Chiffre: 2022-104**

### Junger Mann mit Baustellenerfahrung sucht Anstellung oder Ausbildungsplatz als Maurer

Ich habe handwerkliches Geschick und bin körperlich fit. Gern bringe ich mich in Ihrem Team ein und würde zeige mein Können in einem Praktikum. **Chiffre: 2022-105**

### Junger, motivierter Sachbearbeiter sucht neue Herausforderung im Personalbereich/HR

Ich komme aus dem Bereich Personalwesen mit Studienabschluss. Auf Ihre Einladung zum Gespräch freue ich mich schon heute. **Chiffre: 2022-106**

### IT-Spezialist sucht nach Umzug in den Odenwald einen neuen Wirkungskreis

Ich war zuletzt an dem UK Augsburg als IT Assistent tätig. Ich spreche fließend Englisch. Aktuell besitze ich keinen PKW, habe aber einen Führerschein der Klasse B. Ich freue mich auf Ihre Anfragen. **Chiffre: 2022-107**

### Kreisausschuss Odenwaldkreis

#### - Kommunales Job-Center -

#### Arbeitgeberservice

Michelstädter Str. 12

64711 Erbach

Tel.: 06062 70-1426

E-Mail: [arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de](mailto:arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de)

Auch unter: [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

## Soziales

# Rotes Kreuz bietet offenen Treff für Menschen aus der Ukraine

Informationsaustausch bei Kochen und Kinderbetreuung angedacht



Ukrainerinnen und Deutsche beim Kennenlernen während des ersten Treffens des Hilfsprojektes unter Federführung des Roten Kreuzes. Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis

VON MICHAEL LANG

**Michelstadt.** Zur Unterstützung ukrainischer Hilfesuchender bietet das Rote Kreuz nun jeden Dienstag von 16 bis 17:30 Uhr in Michelstadt Schutzsuchenden die Möglichkeit, sich in Räumen des DRK-Kreisverbandes auszutauschen und dabei Wissenswertes über ihr Gastland zu erfahren.

Dazu gehören Informationen zu notwendigen Behördengängen, aber auch Antworten auf organisatorische Dinge bei medizinischen Anliegen. Hier bringt sich die Erbacher Hausärztin Jennifer Trumpfheller in die Gruppe ein. Olga Mazur, deren Kollegin, spricht sowohl Deutsch als auch Ukrainisch fließend und fungiert häufig als engagierte Dolmetscherin.

Denn das Rote Kreuz baut auch auf interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich in der Gruppe engagieren möchten. Ebenso steht der muttersprachliche Unterricht der Kinder auf der Agenda. Notebooks mit ukrainischem Betriebssystem stellt das Rote Kreuz zeitnah zur Verfügung.

Dagmar Emig-Mally, Hauptabteilungsleiterin der Sozialen Dienste beim DRK, betont den offenen Charakter der Zusammenkünfte und sagt: „Vieles kann, nichts muss.“ So schaffen Kaffee und Kuchen eine angenehme Atmosphäre und begleiten die sich ergebenden Gespräche.

„Wir bieten hiermit die Möglichkeit des Austausches der Menschen untereinander, was gerne zu einem umfassenden Netzwerk verschiedenster Hilfsorganisationen im Odenwaldkreis wachsen darf. So unterstützen wir dieses Projekt und helfen nach unseren Möglichkeiten mit, Ideen umzusetzen“, sagte DRK-Vorstand Frank Sauer beim ersten orientierenden Treffen am vergangenen Dienstag in den neuen Räumen der Sozialen Dienste des Verbandes am Stockheimer Ring 13.

Wer bei diesem Angebot des Roten Kreuzes mithelfen möchte, setzt sich unter Tel. 06068 / 7590 982 sowie Tel. 06068 / 478 302 oder der E-Mail: [diana-zimmermann@gmx.net](mailto:diana-zimmermann@gmx.net) mit der DRK-Mitarbeiterin Diana Zimmermann in Verbindung. <<

## Gesundheit

# Infoabend für werdende Eltern mit Kreißsaalführung

Nächste Veranstaltung findet am 6. Juli statt

VON TANJA KOCH

**Erbach.** Am 6. Juli bietet das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) werdenden Eltern Infos zum Thema „Geburt und Entbindung“.

Um 18:30 Uhr informiert das Team der Geburtsabteilung in den Räumen der Elternakademie am GZO in der Albert-Schweitzer-Straße 10-20, über die Betreuung während der Schwangerschaft, die Entbindungsmöglichkeiten, die integrative Wochenbettpflege und vieles mehr. Interessierte können die Kreißsäle

und die Geburtsabteilung besichtigen. Die Mitarbeiterinnen stehen für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Für die Teilnahme am Infoabend ist der Nachweis eines tagesaktuellen negativen Corona-Tests (z. B. aus einem Testzentrum) notwendig, bei Betreten des GZO ist eine FFP-2-Maske zu tragen.

Der nächste Infoabend findet am 3. August um 18:30 Uhr statt. Anmeldung: Telefon 06062 79-6500 oder [Elternakademie@GZ-Odw.de](mailto:Elternakademie@GZ-Odw.de) <<

## Pflege

# Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI

Pflegezentrum Odenwald bietet Beratungsgespräche an

VON GERT R. VON NEINDORFF

**Odenwaldkreis.** Das Pflegezentrum Odenwald hat die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes seit dem letzten Jahr optimiert. Die Gespräche werden zentral von der Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus in Erbach aus organisiert. Einfach die Telefonnummer 06062 9408-19 wählen. Ansprechpartnerin ist dort Sybille Köhler.

Nach einer Terminvereinbarung kommen Saskia Denger oder Annette Pilger vom Pflegezentrum Odenwald zu den pflegebedürftigen Menschen und deren Angehörigen direkt nach Hause. Sie beraten unter anderem über Behandlungs- und Grundpflege, hauswirtschaftliche Angebote, Betreuungsleistungen, die Verhinderungs- und Kurzzeitpflege sowie "Essen auf Rädern". Informiert wird auch über die stationären Pflegeangebote, wie in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent-Beerfelden.

Der Beratungseinsatz nach § 37 SGB XI soll die Qualität in der häuslichen Pflege sicherstellen und wird durchgeführt, wenn die Pflege bereits stattfindet. Dies geschieht, indem die Pflege durch regelmäßige Besuche begleitet wird. Die Beratungsbesuche sind ab Pflegegrad 2 verpflichtend für Pflegegeldempfänger, die keine Unterstützung durch einen zugelassenen Pflegegedienst erhalten.

Alle Pflegegeldempfänger müssen sich selbst um den Beratungseinsatz kümmern. Sie werden von der Pflegekasse nicht darauf hingewiesen, dass wieder eine Beratung ansteht. Die Pflegekasse kann bei Nichteinhalten das Pflegegeld kürzen. Im schlimmsten Fall kann das Pflegegeld sogar komplett gestrichen werden.



Sybille Köhler (rechts) ist beim Pflegezentrum Odenwald erste Ansprechpartnerin am Telefon unter der Nummer 06062/9408-19, wenn es um die Terminvereinbarung von Beratungsgesprächen nach § 37 SGB XI geht. Die Beratungsgespräche werden dann durch Annette Pilger (oben links) und Saskia Denger (unten links) durchgeführt. Foto: Pflegezentrum Odenwald

### Deshalb sollten die Pflegegeldempfänger unbedingt auf die folgenden Fristen achten:

Pflegegrad 1: Beratungseinsatz nicht vorgeschrieben, 1x pro Halbjahr möglich.  
Pflegegrad 2 und 3: 1x pro Halbjahr verpflichtend, Fristen 30.06. und 31.12. jährlich.  
Pflegegrad 4 und 5: 1x pro Vierteljahr verpflichtend, Fristen 31.03., 30.06., 30.09. und 31.12. jährlich.

Die ambulanten Pflegeeinrichtungen beim Pflegezentrum Odenwald und die Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl können telefonisch wie folgt direkt erreicht werden:

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062 9408-0, die Mobile Pflege Gersprenztal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164 54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063 58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Krähberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068 7599-514 gerichtet werden.<<

## Gesundheit

# Kompaktkurs Säuglingspflege

Tipps und Infos zur Versorgung von Babys

VON TANJA KOCH

**Erbach.** In einem Kompaktkurs am 16. Juli, von 10 bis 13 Uhr gibt Sandra Rapp, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin der Geburtsabteilung der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO), in Räumen

der Elternakademie am GZO in der Albert-Schweitzer-Straße 10-20 in Erbach Tipps im Umgang mit dem Neugeborenen. Welche Pflege benötigt das Baby, wie halte, wickele, füttere ich den Säugling richtig? Was ist beim Baden des Babys zu beachten? Wie trägt man das Kind, wie legt man es hin? Welche Tricks

gibt es beim An- und Ausziehen des kleinen Menschen? Ein Kurs für werdende Mütter und Väter, die Sicherheit gewinnen möchten. Der nächste Kompaktkurs findet am 13. August statt. Anmeldung: Telefon 06062 79-6500 oder [Elternakademie@GZ-Odw.de](mailto:Elternakademie@GZ-Odw.de)<<

## Internetstörung bei OREG mbH

Aufgrund eines Hackerangriffs auf die Entega Medianet Tochterfirma Count + Care GmbH, sind die E-Mail-Adressen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der OREG mbH nicht abrufbar. Daher können wir aktuell nicht auf Mails oder Online-Anfragen reagieren. Die Telefonie ist von der Störung nicht betroffen. Bitte wenden Sie sich mit dringenden Fragen und Anliegen bis auf weiteres an unsere telefonischen Verbindungen und die alternativen E-Mail-Adressen, die unter [www.oreg.de](http://www.oreg.de) einsehbar sind. Beachten Sie, dass alle Mails, die nach dem 12. Juni 2022 bei unseren Standard-Mail-Adressen eingegangen sind, zurzeit nicht einsehbar sind und auch nicht weitergeleitet werden können. Die zuständigen Stellen arbeiten daran, dass wir schnellstmöglich wieder wie gewohnt erreichbar sind.<<

## Impressum

**Herausgeber:** Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Marktplatz 1 | 64711 Erbach

**Redaktion:** Sandra Stabolidis | Marktplatz 1 | 64711 Erbach | Telefon: 06062 9433-81 | E-Mail: [wise@info-oreg.de](mailto:wise@info-oreg.de)

**Verantwortlich für den Inhalt:** Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Marktplatz 1 | 64711 Erbach

**Haftung:** Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich.

**Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach

**Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg

**Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich

**Partnerunternehmen:** Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH |

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis |

Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises

**In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises**

**Zu Dr. Detlef Eichberg**

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

**Sekundärgewinn von Krankheit**

Zunächst möchte ich der geschätzten Leserschaft vermitteln, dass ich in all meinem Schreiben an dieser Stelle versuche, nur die Themen zu ventilieren, in die ich selbst in meinem Leben reingerochen habe. Ich möchte nie mit dem Finger auf andere zeigen, ohne zu wissen, wie sich die Situation oder das Thema anfühlt, über das ich mir aus meiner Erfahrung nochmal Gedanken mache. Zur Verdeutlichung: Ich konnte mir oftmals nicht eingestehen, dass ich mich energetisch in meinem zum Teil vielfältigen Engagement übernommen oder das Schicksal mich andersweitig mal wieder an die Wand gedrückt

hatte. In solchen Situationen wurde ich oft „krank“, meist eine fiebrige Angelegenheit, die mich zwei oder drei Tage ans Bett fesselte. Sie werden es erahnen – mit dieser unterbewussten List konnte ich mir mit bestem Gewissen erlauben, mich an die Batterie anzuklemmen und die Ruhe zu genießen, die mir fürs Weitermachen wieder genug Schub vermittelte. Und jetzt die Katze aus dem Sack: Seit Jahren kommen „die junge Leut“ nicht zu ihrem berechtigten Urlaub im Süden, weil jedes mal am Tag vor dem Abflug die Oma einen knackigen Herzkasper mit Tätütata, Intensivstation und allem drum und dran bekommt. Sobald die Reise storniert ist, geschieht das Wunder der spontanen Genesung: Oma ist wieder auf dem Posten und kann nach Hause. Es handelt sich dabei absolut nicht um einen bewussten Vorsatz. Oma hatte einfach Angst, allein gelassen zu werden. Und Krankheit kann für einsame Menschen oft auch die einzige Möglichkeit darstellen, um Zuwendung zu bekommen. Und wenn es „nur“ das Blutdruckmessen beim Doktor ist.

[www.detti-lama-apolue.de](http://www.detti-lama-apolue.de)

**Vorverkauf läuft  
Das Finkenbachfestival naht**



Lazuli, eine Progressive-Rock-Band, sind für das Finkenbachfestival auch gebucht. Foto: Veranstalter

**Oberzent-Finkenbach.** Zwei Tage Musik nonstop sind für den 12. und 13. August auf dem Finkenbach-Festival geplant, wenn neun Bands aus verschiedenen Genres auf dem Gelände neben dem FCF-Fußballplatz aufspielen. Gerade erst wurde das Line-up komplettiert, nachdem zwei eigentlich geplante Acts abgesagt hatten.

So etwa die „Villagers of Ioannina City“ Die Band aus der Region Epirus wird in Szenekreisen nach ihrem Album „Age of Aquarius“ hoch gehandelt. Diese Band ist ein mehr als sehens- und hörenswerter Geheimtipp am Samstag um 23 Uhr. Damit ihre Klänge auch optisch zur Geltung kommen, werden sie in eine besondere Light- und Feuershow verwoben, die der Airlenbacher Stefan Rosewick aufs Gelände zaubert.

Weiterer Neuzugang im Programm ist mit Bluesrock-Sängerin und -Gitarristin Vanja Sky Kroatiens Antwort auf Sheryl Crow und zweiter Neuzugang am Samstag, 13. August, 17 Uhr

sind „Dr. Will & The Wizards“ mit Blues vom Feinsten. Kraan und Epitaph halten die Tradition von viereinhalb Jahrzehnten Finkenbach-Festival Die Band besetzt die Headliner-Position am Samstag um 21 Uhr.

Nur eine Handvoll Rockbands in Deutschland darf für sich den Zusatz „legendär“ beanspruchen. „Epitaph“ gehören dazu. Im Odenwald eröffnet die Gruppe am Freitag um 19 Uhr das Festival und zeigt ihr Können aus Jahrzehnten des Bestehens. Natürlich ist auch für das ganze Drumherum wieder gesorgt. Die altbekannten Standbetreiber haben zum Großteil ihr Kommen zugesagt

Der Ticketverkauf für das Finkenbach-Festival 2022 läuft. Mehr dazu und zum Festival mit dem kompletten Programm unter [www.finkenbachfestival.de](http://www.finkenbachfestival.de). Aktuelles immer auf [www.facebook.com/FinkenbachFestival](http://www.facebook.com/FinkenbachFestival) oder bei Instagram unter [finkenbachfestival](https://www.instagram.com/finkenbachfestival). Auch ein Youtube-Kanal ist vorhanden. red

**Nachruf**



Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Clubkameraden

**Ferdinand (Ferd) Pflüger**

Lieber Ferdi, seit über 60 Jahren warst Du ein geschätztes Mitglied unseres Vereins. Immer ehrlich und direkt.

Wenn der Verein Hilfe und Rat brauchte, warst Du stets zur Stelle, halfst mit und brachtest Dich mit ein.

Viele Jahrzehnte hast Du unseren Verein – gemeinsam mit Deiner Frau Lore – nicht nur bei unseren Veranstaltungen beliefert, sondern hast uns stets mit Deinem Wissen, Deiner Erfahrung und Tatkraft unterstützt.

Aber nicht nur das, wir durften auch Deinen geschlossenen Anhänger für unsere Jugend- und Clubausflüge zum 24 Stunden Rennen am Nürburgring stets nutzen, und das schon in der Zeit als Du noch Deine Metzgerei hattest und der Anhänger eigentlich im Betrieb gebraucht wurde.

Wir verlieren mit Dir nicht nur ein verlässliches Mitglied sondern vor allen Dingen einen guten Freund.

Wir danken Dir für alles und werden Dich stets in guter Erinnerung behalten.

Deinen Angehörigen gilt unsere tiefe Anteilnahme.

**Vorstand und Mitglieder des Motorsportclubs Groß-Bieberau e.V. im DMV Groß-Bieberau, im Juni 2022**

**Festkleid zum Zehnten  
Das Muschelfest wird freudig erwartet**



Fränkisch-Crumbach freut sich auf die Welt im Dorf (v. l.) Bürgermeister Eric Engels, Muschelbauer André Busson, Muschelbotschafter Günter Horn sowie die WVV-Vorstände Nina Heerstraß und Arnold Zörgiebel. Foto: Veranstalter

**Fränkisch-Crumbach.** Günter Horn, der Vorsitzende des Wirtschafts- und Verkehrsverein (WVV) Fränkisch-Crumbach, legte für den Fototermin vorm Crumbacher Rathaus sein Bruderschaftskleid der Confrérie des mouliers du Vivier sur Mer et de la Baie du Mont-Saint-Michel an, um der Welt zu zeigen, dass die Crumbacher nach zweijähriger Coronapause wieder auf Kurs sind für ihr 10. Jubiläumsfest am 3. und 4. September. Das lebenslang vererbte bretonische Bruderschaftskleid ist sichtbarer Ausdruck und Anerkennung der Franzosen für die Leistung des Crumbachers für die deutsch-französische Freundschaft sowie die Vertretung der Werte und Interessen der Bruderschaft aus Vivier sur Mer. Und wenn die Crumbacher eine so starke Botschaft in die Welt schicken, dann sind da natürlich auch der Crumbacher Bürgermeister Eric Engels und der bretonische Muschelbauer und Freund der Crumbacher André „Dédé“ Busson sowie die WVV-Vorstände Nina Heerstraß und Arnold Zörgiebel dabei. Die Genießer und Genießerinnen der Crumbacher Lebensart können sich also freuen auf einige Jubiläums-Überraschungen und auf bretonische Muscheln vom Feinsten, auf Live-Musik auf zwei Bühnen an beiden Wochenendtagen, auf den Muschelgarten, auf feine Weine, Odenwälder Spezialitäten, Tanz, Gesang und tolle Angebote der Muschelfest-Aussteller. red

**Auf den Spuren des Ersten Weltkriegs  
Die Schüler der Georg-August-Zinn-Schule auf Exkursion in Frankreich**

**Reichelsheim/ Verdun.** Nach zweijähriger Coronapause durften die angehenden Abiturienten der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) wieder eine Studienfahrt nach Frankreich unternehmen. Thema war Geschehen und Erinnerungskultur des Ersten Weltkriegs.

Die erste Station war der Wald von Caures, wo der Gästeführer den Beginn der Schlacht um Verdun im Februar 1916 veranschaulichte. Auf dem deutschen Soldatenfriedhof von Azannes wurde die Tour fortgesetzt. Hier liegen Soldaten begraben, die unter anderem aus Darmstadt und dem Odenwald stammten. Nach der Übernachtung in Verdun startete der zweite Tag mit dem Festungswerk Falouse, das demonstriert, wie der Soldatenall-



Die Abiturienten im Wald von Caures. Foto: Patrick Eckert

tag. Das Werk umgeben Schützengräben, die den drei Geschichtskursen eindrücklich die Dimensionen eines Schützengrabens sowie die Versorgungssituation vor Augen führten. Falouse war aber nie direkt

tem Beschuss ausgesetzt, anders als das Fort Douaumont. An unterschiedlichen Stellen dieses gewaltigen Festungswerks demonstrierte der Gästeführer auf zwei Etagen unter Tage den Lerngruppen die direkten Kampfhandlungen. Anschließend besuchten die Reichelsheimer Schüler das Beinhaus von Douaumont, das eine Knochensammlung hunderttausender unbekannter Soldaten umfasst. Die obere Gedenkstätte erinnert mit etwa 4000 Gedenktafeln an Soldaten, die in diesem Krieg auf beiden Seiten ihr Leben verloren. Zum Abschluss besichtigten die Odenwälder noch das Museum „Mémorial de Verdun“, um über alle Aspekte des Soldatenlebens informiert zu werden. red/ René Beck/ Raoul Giebenhain

**Kinder-Smartwatch: mehr Freiraum und Sicherheit für die Kleinen**

Ob auf dem Fußballplatz um die Ecke, beim Fahrradfahren durch die Nachbarschaft oder auf dem Schulweg: Viele Eltern machen sich Sorgen, wenn ihre Schützlinge allein unterwegs sind. Gleichzeitig wächst bei den Kindern der Wunsch nach Selbstständigkeit. Eine Smartwatch für Kinder schafft Abhilfe. Sie ist sowohl auf die Bedürfnisse der Kleinen als auch auf die der Erziehungsberechtigten ausgerichtet.



Foto: Xplora Technologies Deutschland GmbH

Ein von der Fachzeitschrift „connect“ als hervorragend getestetes Modell ist die Smartwatch Xplora X5 Play eSIM für Kinder ab sechs Jahren. Dank der Telefonfunktion können Kinder und Eltern über das Gerät miteinander telefonieren und Sprachnachrichten austauschen. Die eSIM ist fest integriert und verhindert so, dass die Karte beim Toben verloren geht oder beschädigt wird. Das robuste Gehäuse der Kids Watch eignet sich für ausgiebige Spiele-

rend der Schulzeit sorgt die Funktion „Schulmodus“ dafür, die Kinder nicht vom Lernen abzulenken.

Wer seinen Kindern genug Freiräume bieten möchte, sie aber trotzdem nicht vollkommen aus den Augen lassen will, für den bietet die integrierte GPS-Funktion die optimale Lösung. Per App können Eltern nicht nur in Echtzeit sehen, wo sich die Kinder aufhalten, sondern zusätzlich sichere Bereiche festlegen. Werden diese verlassen oder betreten, erhalten die Eltern eine Info. In Notfall-Situationen können die Kids per Knopfdruck SOS-Kontakte benachrichtigen.

Da die Uhr wie ein Handy am Handgelenk funktioniert, wird ein Mobilfunkvertrag benötigt. Die Uhr kostet in Verbindung mit dem zugehörigen Mobilfunktarif bei der Telekom einmalig 1 Euro und 9,95 Euro monatlich bei einer Vertragslaufzeit von 24 Monaten. [www.telekom.de/kids-watch](http://www.telekom.de/kids-watch)

**Mobilfunkverträge bündeln und gemeinsam sparen**

ANZEIGE

ANZEIGE

Viele kennen es: Es gibt unzählige Mobilfunkanbieter mit unterschiedlichen Vertragsoptionen. Dabei ist es gar nicht so einfach, den Überblick im Tarifschmelgen zu behalten. Das gilt umso mehr, wenn jedes Familienmitglied auch noch einen anderen Mobilfunkvertrag hat. Um dem entgegenzuwirken, bringt die Telekom ab dem 1. Juli ein neues Tarifangebot auf den Markt.

Der Grundgedanke der neuen Mobilfunk-Angebote lautet: Verträge bündeln lohnt sich. Je mehr SIM-Karten für Familienangehörige oder Freunde zur Hauptkarte hinzugebucht werden, desto günstiger wird es durchschnittlich pro Person. „Mit unseren neuen Tarifen gibt es nicht nur mehr Datenvolumen. Es lohnt sich preislich zudem, je mehr seiner Liebsten man dazu holt“, erklärt Torsten Brodt, Leiter Mobilfunk bei der Telekom Deutschland.

Aber was bedeutet das konkret? Im neuen Tarifportfolio kann eine Hauptkarte mit deutlich günstigeren Zusatzkarten kombiniert werden. Die Hauptkarte legt dabei das Datenvolumen aller weiteren Karten fest. Im Tarif MagentaMobil S wären das beispielsweise 10 GB Datenvolumen im 5G-Netz sowie Telefon- und SMS-Flat in alle deutschen Netze für 39,95 Euro im Monat. Alle zugebuchten Zusatzkarten erhal-

ten automatisch die identischen Inklusivleistungen und damit das identische Datenvolumen wie die Hauptkarte. Sie kosten dabei immer das Gleiche – egal welcher Tarif bei der Hauptkarte gewählt wurde. Im Falle der ersten Zusatzkarte sind das immer 19,95 Euro monatlich, jede weitere wird mit 9,95 Euro monatlich berechnet. Die Zusatzkarte Kids & Teens für Nutzende im Alter von 6 bis 17 Jahren ist immer für 9,95 Euro monatlich erhältlich.

Die Tarife sind adress- und familienübergreifend kombinierbar, frei nach dem Motto: Familie ist, was du draus machst. Wer also ganz einfach den Überblick im Tarifschmelgen behalten und gleichzeitig noch sparen möchte, für den könnte sich ein Blick in das neue Tarifangebot lohnen. Es ist ab dem 1. Juli im Shop und auf [www.telekom.de](http://www.telekom.de) verfügbar.





## Närrische Sommernächte am 8. und 9. Juli 2022

Der CC Rot-Weiss Steinbach lädt zu zwei Sommerfastnachtsitzungen als Freiluft-Veranstaltung mit Tanz, Gesang und Blütenreden ins Hüttenwerk nach Asselbrunn ein.

Beginn: 19.33 Uhr • Eintritt: 15,00 Euro

Kartenvorverkauf und Reservierungen: ab 2. Mai 2022 bei Fußpflege Gabi Beier in den Dorfriesen 1 • 64720 Michelstadt • Telefon: 06061 73455

**Karten auch an der Abendkasse erhältlich**

### EVENTLOKAL HÜTTENWERK



Ihre Veranstaltungs-Location in Michelstadt Saal, Bar, Bühne, Event-Technik [www.eventlokal-huettenwerk.de](http://www.eventlokal-huettenwerk.de)



Eventlokal Hüttenwerk Unterer Hammer 3 64720 Michelstadt 06061-969389

## Närrische Sommerfastnacht Steinbacher CC Rot-Weiss macht ein Open-Air-Fest

Michelstadt-Steinbach. Fastnacht mitten im Sommer - das ist die Idee des CC Rot-Weiss Steinbach, um nach den Pandemie-Jahren die Mitglieder und Besucher wieder zusammenzuführen. Am 8. und 9. Juli wird es zwei traditionelle Fastnachtsitzungen mit Blütenreden, Tanz und Gesang im Hof des Eventlokals Hüttenwerk geben, dieses Mal in Form der Sommerfastnacht. Schließlich

haben die Tanzgruppen der Rot Weissen Narren auch während der Corona-Zeit ihr Training im Rahmen der Möglichkeiten fortgesetzt.

Die Open Air-Veranstaltungen sollen sich mit eigenem Flair und anderem Charakter von der Saalfastnacht unterscheiden. Das lockere gehaltene Programm lässt den Gästen Zeit zum Plaudern, Essen, Trinken und Tanzen. Die

Freiwillige Feuerwehr Steinbach stellt einen Essensstand auf und das Hüttenwerk-Team kümmert sich um die Getränke. Dadurch bleibt den aktiven Mitgliedern nach dem Programm Zeit, mit den Gästen zu feiern.

Die närrischen Sitzungen starten an beiden Tagen um 19.33 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro, Vorverkauf und Reservierungen entweder direkt bei Fußpflege Gabi Beier an der Ampel in Steinbach oder unter 06061-73455. red



Die Clowns des Vereins beim Showtanz. Foto: CCRW Steinbach



Auch die Jüngsten kommen ganz groß raus. Foto: CCRW Steinbach



Hartmut Schwöbel noch bei der Saalfastnacht vor der Pandemie. Foto: CCRW Steinbach

**Metzgerei Müller**  
 Jakob-Maul-Straße 1  
 64732 Bad König/Zell  
 Tel. 060 63 / 28 93  
 Fax 060 63 / 54 19

Gut beraten - immer frisch für Sie auf den Tisch!

Heiße Theke • Mittagstisch  
 Party-Service • Spezialangebote

[www.metzgerei-mueller-zell.de](http://www.metzgerei-mueller-zell.de)  
[metzgerei-mueller@t-online.de](mailto:metzgerei-mueller@t-online.de)

**BCD CONTAINERDIENST** Umweltgerechtes Recycling & Abfallentsorgung für eine saubere Zukunft!

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen, Baugeräten und Werkzeugen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
 Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

**KÄRCHER -Stützpunkt Odenwald**

**SIGISMUND LINDEMER**  
 Reinigungstechnik  
 Beratung - Verkauf  
 Verleih - Service

Schloßstr. 25 64720 Michelstadt  
 Tel.: 0 60 61 - 7 17 30 Fax: 7 37 40

Nilfisk KÄRCHER kränzle

**www.LINDEMER.net**

**Horst Kares**  
 Asselbrunn 2-4  
 64720 Michelstadt  
[horstkares@t-online.de](mailto:horstkares@t-online.de)

- Badsanierungen
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzessel

Seit 1967 Ihr qualifizierter Partner!

**Telefon 0 60 61 / 32 23 - Fax 7 21 85**

## Die Wissenschaft slamt im Wald Siebter Science Slam zum zweiten Mal als Open Air

Michelstadt. „Ein Sommerabend mitten im Wald und dabei wird Wissenschaft mit einer Prise Humor und Spielerei serviert.“ So beschreibt die Odenwald Akademie ihren diesjährigen Science Slam, der für den Sonntag, 3. Juli von 20 Uhr an auf dem Spielplatz der Kulturen am Stadion in Michelstadt geplant ist. Einlass ist um 19 Uhr. Unter dem Motto: Sommer, Wald, Wissenschaft veranstaltet diese in Zusammenarbeit mit Sound of the Forest e.V. bereits zum zweiten Mal einen „Open Air Science Slam Odenwald“. Mitten im Wald haben junge Wissenschaftler die Möglichkeit, ihre Forschungsergebnisse zu präsentieren. Hierbei haben diese innerhalb zehn Minuten die Chance, möglichst einflussreich darzustellen, an welche Themen sie geforscht haben. Dabei dürfen die wissenschaftlichen Slammer alle Hilfsmittel benutzen, die sie benötigen. Mit von der Partie ist der theoretische Physiker Dr. Sascha Vogel von der Goethe-Universität in Frankfurt. Er wird demonstrieren,

„in Hollywood-Filmen Physik dargestellt wird“. Fabian Oberfahnenhorst präsentiert „Friedhöfe im Mittelalter“ und Uli Pflug „Deutschland als Pflegefall“. Beide Wissenschaftler kommen aus dem benachbarten Darmstadt. Ingesamt werden fünf bis sechs Slammer erwartet. Der Schriftsteller, Erfinder des Science Slam und Lehrer an einer beruflichen Schule, Alex Dreppec, führt dabei durch den Abend. Der Wissenschaftler, der das Publikum am meisten überzeugt, erhält eine besondere Auszeichnung. Der Sieger bekommt als Preis ein Unikat aus der „Berufsfachschule für das Holz und Elfenbein verarbeitende Handwerk“. Dieses ist gestiftet vom Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis. „Wir wollten Wissenschaft mit Handwerk zusammenbringen“, erklärt Raquel Jarillo von der Odenwald-Akademie. Zudem werden die Schüler und Schülerinnen, die den Preis erstellt und gestiftet haben, ebenfalls vor Ort sein. Als spezieller Gast sorgt außer-

dem ein „Loop Station Artist“ aus dem Odenwald für Unterhaltung. Hans Schroll bastelt vorwiegend Musik auf seiner Loopstation, wie aus seiner Facebook-Seite hervorgeht. Hierbei macht er unterschiedliche Töne mit seiner Stimme und zeichnet diese auf. Musikinstrumente im klassischen Sinne werden nicht benutzt. Die einzelnen Töne legt er in eine Schleife (Loop) und am Ende demonstriert er das zusammengesetzte Musikstück als ein Ganzes. „Das hört sich an, als ob eine Band auf der Bühne steht“, erklärt Jarillo abschließend.

Der Eintritt kostet 12 Euro. Schülerinnen und Schüler, Studierende, Mitglieder der Odenwald-Akademie und Inhaber der Ehrenamtskarte erhalten die Eintrittskarte für zehn Euro. Die Tickets können im Auftrag von Sound of the Forest e.V. im Vorverkauf als „Print@Home Ticket“ käuflich erworben werden. Zudem sind auch Tickets an der Abendkasse erhältlich. Clarissa Yigit

## Parkplatzersatz für Anwohner

Erbach. Die Straßenverkehrsbehörde Erbach richtet für die Anwohnerinnen und Anwohner rund um das Wiesenmarktgelände wieder die Bewohnerparkplätze ein. Diese befinden sich während des Wiesenmarkts entlang der Pestalozzistraße, der Gabelsbergerstraße und der Straße Am Drachenfeld. Bewohner aus diesen Straßen und Oberen Marktstraße ohne eigene Parkplätze können unter Vorlage des Personalausweises einen Antrag zur Nutzung ausgewiesener Parkflächen stellen. Da es sich aber nur um eine eingeschränkte Anzahl von Parkplätzen handelt, besteht auch bei Erteilung eines Parkausweises kein Rechtsanspruch auf einen freien Parkplatz. Die Anträge können ab sofort persönlich bis spätestens 22. Juli bei der Straßenverkehrsbehörde Erbach, Vereinshaus Erbach (Jahnstraße 31), gestellt werden. red

## Rückwärts gegen die Wand

Michelstadt. Rückwärts gegen eine Grundstücksmauer setzte ein Lkw-Fahrer seinen Lastwagen bei der Anlieferung an einen Getränkemarkt - am Mittwoch, 15. Juni um 10 Uhr im Hammerweg. Durch den Aufprall wurde die Mauer und ein geparkter Pkw beschädigt, verletzt wurde niemand. Laut Polizei besteht der Verdacht, dass der 48-jährige Lkw-Fahrer aus Mörlenbach zum Unfallzeitpunkt alkoholisiert war. Es entstand ein Sachschaden von mindestens 3000 Euro. Gegen den Fahrer wurde ein Strafverfahren eingeleitet und die Fahrerlaubnis vorläufig entzogen. red

## Blutspende

Fränkisch-Crumbach. Der nächste Blutspendetermin in der Region ist am Freitag, 8. Juli, von 17 bis 20 Uhr in der Rodensteinstraße, Schafhofgasse 19, in Fränkisch-Crumbach. Verfügbare Termine sind online unter: [terminreservierung.blutspende.de](http://terminreservierung.blutspende.de), weitere Informationen unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona) und unter der Tel.: 0800-1194911. red

## E-Bikes gestohlen

Michelstadt. Zwei E-Bikes der Marken Haibike und Riese & Müller stahlen Unbekannte zwischen Sonntag, 12. Juni, 19 Uhr, und Montagmorgen 13. Juni, 11.45 Uhr aus dem Fahrradabstellraum eines Mehrfamilienhauses im Hammerweg. Der Gesamtschaden liegt bei über 11.000 Euro. Das Haibike ist schwarz lackiert und hat schwarze Felgen. Das Velo von Riese & Müller ist ein rotes Delite GT Touring.

Hinweise an: 06062-9530. red

## Diebisch weggerollt

Erbach. Ein schwarzer Elektro-Roller kam am Montag, 13. Juni, vom oberen Deck des Parkhauses in der Straße "Neue Lustgartenstraße" abhanden. Die Tat geschah zwischen 11.30 Uhr und 15 Uhr. Das gestohlene Gefährt in Shopper-Style hatte zuletzt das grüne Kennzeichen 964-SUJ. Der Markenname SXT ist am Querrahmen zwischen Lenkrad und Sitz zu sehen.

Hinweise an: 06062-9530. red



# Glockenläuten statt Feuerwerk

## Solidarisches Zeichen soll „in den Himmel“ gesetzt werden

**Darmstadt.** Seit Beginn des Heinerfests 1951 wird zum festlichen Abschluss ein Höhenfeuerwerk gezündet. 2022 wird erstmals auf diese Tradition verzichtet.

Das Wissenschafts- und Technologieunternehmen Merck, das seit über zehn Jahren den Heinern ihr Feuerwerk schenkt, hat gemeinsam mit dem Heinerfest-Veranstalter Heimatverein Darmstädter Heiner e.V. entschieden, in diesem Jahr auf das traditionelle Spektakel zu verzichten. Die Begründung: „Ein Feuerwerk ist aufgrund der aktuellen Lage in der Ukraine und in einer Zeit, in der so viele Geflüchtete bei uns sind, keine von uns moralisch vertretbare Maßnahme. Hinzu kommt, dass für uns das Thema Nachhaltigkeit einen besonderen Stellenwert hat.“

Die Verantwortlichen möchten in diesem Jahr ein Zeichen der Solidarität setzen: Auf einem der größten Innenstadtfeste Deutschlands werden Karussell-Ansagen, Musik der Schaustellergeschäfte und Open-Air-Bühnen verstummen, und zwar am Montag, 4. Juli, von 22.30 bis 22.45 Uhr. Anstatt der Feuerwerkskörper am Himmel, sollen – die Heinerfestbesucherinnen und -besucher – ihre leuchtenden Handy-Displays gen Himmel strecken und das Licht für diesen Abend sein. Ein

Licht für Solidarität, Frieden, aber nicht zuletzt auch für die Lebensfreude. Währenddessen werden in ganz Darmstadt sämtliche Kirchenglocken für den Frieden erklingen.

Es ist Zeit für ein gemeinsames Sichbesinnen und Gedenken an alle Menschen, die von Kriegen betroffen sind. Ein Gedenken an die Freundinnen und Freunde in der Ukraine, eine Schweigeminute, so wie sie zum Gedenken an die Toten bei der Bombardierung Darmstadts am 11. September 1944 beim ersten Heinerfest 1951 stattfand.

Die Veranstalter sagen: „**Kommt alle!** und seid Teil dieser auf einem Volksfest einmaligen Aktion: Schickt Euer (Handy-)Licht

in den Himmel!“

Das Budget für das Feuerwerk fließt in ein besonderes Projekt: Merck lädt die Kindertanzgruppe „Dzhereltsya Karpat“ aus der Partnerstadt Ushgorod und Gäste des Heinerfests zu einer Freizeit nach Lindenfels ein.

Einen herzlichen Dank richten die Veranstalter an alle Heinerfestschausteller, an Merck und die Darmstädter Kirchen, die sie bei dieser Aktion tatkräftig unterstützen:

Friedensgemeinde, Johannesgemeinde, Martin-Luther-Gemeinde, Matthäusgemeinde, Paul-Gerhardt-Gemeinde, Paulusgemeinde, Petrusgemeinde, Stadtkirchengemeinde und die Thomasgemeinde. *red*



## Waldbrand bei Michelstadt

**Michelstadt.** Zu einem Brand in einem Waldstück am Sonntagabend, 19. Juni, rückte die Feuerwehr aus. Nahe des Flugplatzes Waldhorn brannten etwa 200 Quadratmeter Waldfläche. Die Trockenheit forderte ein schnelles Eingreifen mit starken Einsatzkräften. Menschen wurden nicht verletzt. Hinweise zur Brandursache an Tel.: 06062-9530. *red*

## Heiner ist Pate

### Förderverein begrüßt Mastodon

**Darmstadt.** Das Mastodon ist seit jeher der Hauptdarsteller des Hessischen Landesmuseums und den Heinern ans Herz gewachsen. Seit den Anfängen des Heinerfests im Jahr 1951 ist das Rüsseltier ein treuer Nachbar des Festes, das um das Hessische Landesmuseum herum lebendig

gefeiert wird. Die Mitglieder des Fördervereins haben es sich nicht nehmen lassen, ihr prähistorisches Patenkind willkommen zu heißen. Der Förderverein Darmstädter Heiner ist stolz darauf, die Patenschaft des berühmten American Heiners zu übernehmen. *red*

# Umfrage unter Handwerkern

## Digitalisierung und Plattformlösungen im Fokus

**Odenwaldkreis.** Die Befragung der Handwerksbetriebe und deren Kundschaft im Projekt „Konzeption und Erprobung von handwerklichen Dienstleistungen im ländlichen Raum“, kurz HaDiL, hat Antworten von insgesamt 230 Unternehmerinnen, Unternehmern, Kundinnen und Kunden gesammelt.

Die Auswertung der Ergebnisse zeige, dass ein Großteil der befragten Handwerksbetriebe im Odenwald Schwierigkeiten bei der Gewinnung von Nachwuchs- und Fachkräften hat, gerade auch weil Beschäftigte sehr weit fahren müssten. Zur weiteren Digitalisierung und den Hemmnissen gaben fast 40 Prozent „Zeitmangel“ als Hindernis an. Aus der Befragung gehe weiterhin hervor, dass mehr als 20 Prozent der Betriebe feh-

lendes Knowhow oder fehlende Beschäftigte im Hinblick auf Digitalisierung beklagen. Neben der Unterstützung in diesen Aspekten wurde auch angeregt, Fachkräfte verschiedener Gewerke für Kundenanfragen, zum Beispiel eine Badrenovierung, zusammen zu bringen, was auf einer Dienstleistungsplattform realisierbar sei.

Für die Kundschaft ist nach der Befragung die terminliche Verfügbarkeit eines Betriebs und die verständliche schnelle Kommunikation mit dem Betrieb wichtiger als der günstigste Angebotspreis, der nur für 4 Prozent der befragten Kundschaft bei der Auswahl eines Handwerksbetriebs ausschlaggebend sei.

Auf Basis aller Ergebnisse werden in den nächsten Wochen das Leistungsspektrum und die Organisa-

tionsstruktur des handwerklichen Dienstleistungszentrums ausgearbeitet. So ist zum Beispiel geplant, Handwerksbetriebe bei der Betriebsnachfolge oder der Fachkräftesuche zu unterstützen.

Kreishandwerksmeister Martin Schlingmann ist überzeugt: „Über eine Jobbörse auf unserer digitalen Plattform können wir helfen, die richtigen Leute kurz- oder langfristig zu vermitteln.“ Geschäftsstellenleiter Harald Buschmann ergänzt: „Wenn wir die Leistungen anbieten, die die Bevölkerung attraktiv und wichtig findet, wohnen die Menschen gerne im Odenwald. Durch innovative Dienstleistungen helfen wir, die Odenwald-Region interessanter zu machen und es wird uns leichter fallen, gute Fachkräfte zu finden und zu halten.“ *red*

## Spiegel durch das Fenster

**Höchst.** Ein Unfall zweier Pkw geschah am 18. Juni gegen 13:25 Uhr auf der L3318 zwischen Hummetroth und Hassenroth. Ein Fahrer erlitt Verletzungen. Die Fahrzeuge berührten sich in einer Kurve mit den Spiegeln. Der 23-jährige, der das Seitenfenster geöffnet hatte, wurde durch umherfliegende Teile seines Außenspiegels leicht verletzt, musste aber nicht ärztlich versorgt werden. Der andere Fahrer flüchtete. Vor Ort konnten diverse Teile des geflüchteten Pkw gesichert werden. Möglicherweise war es ein Opel des Typs Astra in Schwarz. Zeugen melden sich unter Tel.: 06163-9410. *red*

## PUSCH für Schüler

### Programm unterstützt Jugendliche

**Odenwaldkreis.** Das Programm zur Unterstützung abschlussgefährdeter Schüler - PUSCH oder auch Praxis und Schule - wird weiter optimiert und ausgeweitet. Rund 73 Millionen Euro werden für das Programm aufgebracht – finanziert aus Landesmitteln und Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF). Anders als zuvor wird nun nicht mehr nach allgemeinbildendem und beruflichen Bereich unterschieden, sondern auf eine frühe Förderung gesetzt. Die Jugendlichen sollen an den allgemeinbildenden Schulen so

frühzeitig wie möglich unterstützt und auf ihren Schulabschluss gezielt vorbereitet werden. PUSCH bietet abschlussgefährdeten Schülerinnen und Schülern an Schulen mit Hauptschulbildungsgang die Chance, den (qualifizierenden) Hauptschulabschluss zu erreichen. Die Schülerinnen und Schüler erwerben durch drei Tage Schule und zwei Tage Betrieb sowohl theoretische als auch praktische Kenntnisse über die Berufs- und Arbeitswelt. Dies soll gleichzeitig die beruflichen Schulen entlasten. *red*

ANZEIGE

# ACHTUNG!

- Expertentage -

## Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung

Goldschmuck, Brillantschmuck, Altgold, Goldmünzen, Antikschmuck, Zahngold (auch mit Zahnschmelzen), Armband- und Taschenuhren sowie Marken- und Luxusuhren, Silberbestecke, Silbermünzen, Münzsammlungen, DM-Gedenkmünzen, Doublé usw.

NZ

Inhaberin:  
Maggie Zehm

die Goldschmiede

Krötengasse 7 (Volksbankgebäude)  
**64853 Otzberg** (Habitzzheim)

Der Fachmann ist für Sie da!

Donnerstag, 30.06.2022  
Freitag, 01.07.2022

10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Alles anbieten  
und spontan  
vorbeikommen!

Bringen Sie Ihren Ausweis mit!

Der weiteste Weg lohnt sich!

# Kommt alle!

## 72.

Darmstädter

# Heiner fest

30. Juni – 4. Juli 2022

Heimatverein Darmstädter Heiner e.V.

Merck

entega

Scaldis

Echo

FFH

Schmiedewerkstatt Darmstadt

Darmstadt ist Leben

Sparkasse Darmstadt

Volksbank Darmstadt-Sachsenrod

Schmiedewerkstatt Darmstadt

www.darmstaedterheinerfest.de

## www.odw-journal.de

## Gut geplant ist halb gemacht.

Für Sie Entspannung pur. Sorgfältige Planung lässt Ihre Badgestaltung ausgezeichnet gedeihen.

## IDEAL Bad

Wasser Wärme Wohlfühl

Eine Kooperation der Meisterbetriebe Germann GmbH, Muntermann GmbH und Elektro Krämer GmbH

www.ideal-bad.de  
06161 512

## Werben Sie auch online!

Odenwälder Journal

SHOP.SV98.DE

# UNSER NEUES LILIEN-TRIKOT!

## Wertvolle Tipps für Reiseversicherungen:

ANZEIGE

### Bei einer Reiserücktrittsversicherung an Covid-Schutz denken

Nach zwei Jahren Corona-Beschränkungen wollen viele Menschen jetzt einfach mal raus. Ob Badeurlaub, Bergsteigen oder City-Trip – das Fernweh hat viel nachzuholen. Doch Corona ist noch nicht vorbei – und wer kurz vor Reiseantritt an Corona erkrankt, muss zu Hause bleiben. Es kann auch im Urlaubsland zu einer neuen Corona-Welle kommen. Dann ist nicht nur die Erholung weg, die Absage der Reise kann auch erhebliche finanzielle Folgen haben.

„Dabei ist die Lösung ganz einfach“, weiß Olena Burgdorf, Prokuristin bei [www.secure-travel.de](http://www.secure-travel.de), „schließen Sie eine Reiserücktrittsversicherung spätestens 30 Tage vor dem planmäßigen Reisetrip ab, damit Sie auf jeden Fall für die Reise versichert sind. Achten Sie darauf, dass in den Versicherungsleistungen coronabedingte Rücktritte enthalten sind.“

Eine günstige Reisekrankenversicherung hilft, wenn während eines Urlaubs

ein gesundheitliches Problem auftritt. Hier gibt es keine Fristen zu beachten, außer, dass die Versicherung natürlich vor Antritt der Reise abgeschlossen werden muss.

Ein wichtiger Hinweis ist noch die Definition der Reise selbst: „Die Entfernung zwischen Wohnort und Zielort muss mehr als 50 Kilometer betragen“, erklärt Burgdorf, „auch zur Arbeitsstelle gilt der Mindestabstand von 50 Kilometern.“

Weitere Infos zu Reiseversicherungen für sicheres Reisen finden Sie auf [www.secure-travel.de](http://www.secure-travel.de)



Foto: Monkey Business Images/Envato.com

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Für mehr Power mit Asthma im Alltag

ANZEIGE

Kennen Sie das? Atemnot beim Treppensteigen, das Nottfallspray immer in der Nähe und oft ein ungutes Gefühl, wie andere reagieren könnten. Menschen mit schwerem Asthma finden sich mit Einschränkungen im Alltag häufig ab. „Früher hatte ich oft das Bedürfnis, mich zu vergraben“, erzählt Asthma-Patientin Petra (69). Heute weiß sie: „Man muss aktiv werden, damit es einem wieder gutgeht.“ Erster wichtiger Schritt für einen positiven Veränderungsprozess ist die Einschätzung der Asthma-Kontrolle mit dem Asthma-Selbsttest. Auf der Website [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) können nur vier Fragen zu Beschwerden, Schlaf, Alltagseinschränkungen und Bedarfsmedikation beantwortet werden. Das Ergebnis gibt schnell und einfach einen ersten Hinweis, ob das Asthma möglicherweise nicht gut kontrolliert ist – für das Gespräch mit der Lungenfachärztin oder dem Lungenfacharzt eine gute Ausgangs-

basis. Denn nur wenn sie oder er über mögliche Beschwerden im Alltag informiert ist, kann die Therapie individuell angepasst werden. Für Petra hat sich das Gespräch mit ihrem Arzt gelohnt: „Ich habe erst seitdem das Gefühl, dass ich wieder ein freier Mensch bin.“ Für den Weg (zurück) in ein selbstbestimmtes Leben finden sich auf [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) auch vielfältige Experten-Tipps und Informationen zu Themen wie Sport, Schlaf und Arztgespräch.



Foto: Hinterhaus Productions/gettyimages.com  
MAT-DE-2202139-1-0-05/2022

## Was Wann Wo?

Samstag, 25. Juni bis Sonntag, 3. Juli

JHV = Jahreshauptversammlung - DGH = Dorfgemeinschaftshaus - MZH = Mehrzweckhalle - AF = Abfahrt - TP = Treffpunkt - SHG = Selbsthilfegruppe - FFW = Freiwillige Feuerwehr - FWH = Feuerwehrhaus

### Bad König

**Samstag (25.):** Rainer Weisbecker und der "Guggugg" Jürgen Poth, 19 - 21 Uhr, Rentmeisterei, Schlossplatz 1 • **Spielplatz der Kulturen - JUST WHITE**, 18 - 23 Uhr, Kurpark Bad König **Sonntag (26.):** Yin Yoga im Park mit Yvonne Braun, 9:30 - 11 Uhr, Kurpark Bad König **Samstag (2.):** BRASS BAND BERLIN, 20 - 22 Uhr, Freilichtbühne Bad König, Schlossplatz

### Brensbach

**Sonntag (26.):** Volkslauf, 9 Uhr, Sporthalle Wersau **Freitag (1.):** Sprechstunde Ortsgericht Brensbach II (Wersau), 17 - 18 Uhr, Vereinsraum Wersau • **Einweihung Kunstrasenplatz "In der Kehl"**, 18:00 Uhr Sportplatz "In der Kehl" **Samstag (2.):** SSV Brensbach - 70 Jahre Fußball, 11 Uhr - 22 Uhr, Sportplatz "In der Kehl" **Sonntag (3.):** Brunnchessfest, Eberhardtsbrunnchen Hinterwald Brensbach

### Breuberg

**Samstag (25.):** Hoaschter Brunnefest, 11 - 22 Uhr, Hoaschter Treff, Mainstraße/Wald-Amorbacher Straße **Samstag (2.):** Charles Bukowski, Lebensweisheiten einer Legende, 19:30 - 22:30 Uhr, an der Fliegerhalle, Bahnhofstraße 4 **Sonntag (3.):** Gartenfest, Ganztägig, Begegnungsstätte Wald-Amorbach, Spessartstraße

### Brombachtal

**Samstag (25.-26.):** Erdbeerfest in Birkert **Samstag (2. u. 3.):** Handballturnier mit Sportfest, Sportplatz-Vereinsheim

### Erbach

**Samstag (25.):** 13 - 18 Uhr Erbacher Schlossmarkt auf dem Marktplatz • ab 19 Uhr: Sonnenwendfeuer auf der Anhöhe zwischen Günterfürst und Haisterbach **Samstag (2.):** Konzert der Chöre, Stadtkirche Erbach

### Fischbachtal

**Samstag (25.):** 15 Uhr, CDU-Sommerfest, Treffpunkt: Hof Pollak **Sonntag (26.):** Johannesfest, Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Niedernhausen im Fischbachtal • STADTRADELN - Radeln für ein gutes Klima, Gemeinde Fischbachtal

### Groß-Umstadt

**Samstag (25.):** Wochenmarkt, 7-12.30 Uhr, Marktplatz **Samstag (2.):** Wochenmarkt, 7-12.30 Uhr, Marktplatz

### Groß-Zimmern

**Sonntag (26.):** Sommerfest Turnverein Groß-Zimmern 1863 e.V., 14:00 - 18:00 Uhr, Vereinsgelände TV Groß-Zimmern, Darmstädter Str. 43 • Open Air Konzert, KKM Klein Zimmern, ab 16:00 Uhr, Freigelände Schützenhaus Klein-Zimmern, Burgstraße 20 **Freitag (1.):** Einweihung KITA Semder Pfad, ab 11 Uhr **Samstag (2.):** 4. Giggelgrillfest des



Kleintierzuchtvereins 1912 e.V. Groß-Zimmern, ab 17:00 Uhr, Zuchtanlage des KTZV Groß-Zimmern, Angelgartenstraße 55

### Lützelbach

**Samstag (25.):** Kerb Haingrund • Boule Turnier, 14 Uhr, Festplatz Seckmauern **Sonntag (26.):** Kerb Haingrund • Ev. Gemeindefest, Einführung der Konfis, 9 - 21 Uhr, Ev. Kirche Seckmauern **Montag (27.):** 14:30 Seniorenkreis Breitenbrunn, Dorfgemeinschaftshaus Breitenbrunn **Freitag (1.-4.):** Kerb Breitenbrunn Festplatz Breitenbrunn **Samstag (2.):** 17:00 Öku.Fest-Gottesdienst 900 + 2 Jahre Breitenbrunn Ev. Johannes-Kirche Breitenbrunn

### Michelstadt

**Samstag (25.):** 33. Michelstädter Musiknacht, verschiedene Veranstaltungsorte Michelstädter Innenstadt, 18 - 23:59 Uhr **Freitag (1.):** Unterholz Revival Party, 19 - 00 Uhr, Tickets: <https://shop-of-the-forest.de/spielplatz-der-kulturen> **Samstag (2.):** Regenbogen 2 – Das Vorspiel, 19 - 00 Uhr, , Tickets: <https://shop-of-the-forest.de/spielplatz-der-kulturen> **Sonntag (3.):** Vivaldissimo.odw, Ein Feuerwerk virtuoser Musik aus dem Barock, Vorverkauf: Gemeindebüro Ev. Stadtkirche, 16:30 - 18:30 Uhr • BLU, Matinee im Stadtgarten, 11 - 13 Uhr

### Oberzent

**Samstag (25.):** 700 Jahre Falken-Gesäß, Ganztägig, Dorfgemeinschaftshaus • 110 Jahre Liederkranz Gammelsbach, Sommerfest, 19:00 Uhr, Turnerheim TV Gammelsbach, Oberer Mühweg 14 **Sonntag (26.):** 700 Jahre Falken-Gesäß, Ganztägig, Dorfgemeinschaftshaus • Grillfest Freiwillige Feuerwehr Hebstahl, 10 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Hebstahl, Hebstahler Straße 40 • Kinderturnnachmittag auf der Kipp mit Grillfest, ab 11 Uhr, Auf der Kipp, Zum Krähberg, Hetzbach **Dienstag (28.):** Blutspende, DRK-Ortsverein Sensbachtal, 15:30 - 20 Uhr, Sporthalle Unter-Sensbach, Sensbacher Straße 84 **Freitag (1.):** Sportfest der SG Rothenberg 1946 e.V., Ganztägig, Sportplatz Rothenberg, Landwehrstraße **Sonntag (3.):** Grillfest, Freiwillige Feuerwehr Unter-Sensbach, ab 10 Uhr, Feuerwehrhaus Unter-Sensbach, Sensbacher Straße 86 • "Auf dem Kunstweg" Wanderung auf der Kreidacher Höhe, Odenw.club Beerfelden, 13:00 Uhr, Treffpunkt: Grundschole Beerfelden, Adalbert-Stifter-Straße 8

### Reichelsheim

**Samstag (25.):** 14 - 17 Uhr Repair-Café, GenerationenNetz Reichelsheim, Haus der Vereine, Bismarckstraße 24

### Reinheim

**Sonntag (26.):** Sonderausstellung „Eier aus dem Porzellanladen“, 14:30 Uhr, Museum, Kirchstraße 41 • Spielmobil, 15 - 18 Uhr, Stadtpark Reinheim

### Wichtige Information

Sie möchten Ihren Termin hier veröffentlicht haben? Bitte schreiben Sie uns eine Mail mit dem Betreff „Was Wann Wo“ an die Mail-Adresse: [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de)



Noch bis 3. Juli 2022



## Regionale Identität für Nase und Mund

### 29. Odenwälder Lammwochen mit regionaler Gastronomie und Qualität

**Bergstraße/ Odenwald.** Es sind wieder Lammwochen im Odenwald. Kornelia Horn, Geschäftsführerin der Odenwald Tourismus GmbH (OTG), bekräftigt: „Die Lammwochen stehen wie keine andere kulinarische Aktion für echte regionale Identität!“

Das Bekenntnis zu den auf den Wiesen in der Region Bergstraße-Odenwald aufgewachsenen Weidelämmern erneuert aktuell gerade 14 namhafte Gastronomiebetriebe quer durch die Region.

Die beteiligten Gastronomen haben sich verpflichtet, ausschließlich Lammfleisch der heimischen Schäfer zu verarbeiten. Mit dem Start der 29. Lammwochen am vergangenen Wochenende sind die beliebten Lammgerichte nach zweijähriger Coronapause wieder vor Ort in den Gastronomiebetrieben zu genießen. Bis einschließlich Sonntag, 3. Juli, haben die teilnehmenden Gastronomen spezielle Lammgerichte im Angebot.

Armin Treusch, Vorsitzender der Odenwälder Regionalsektion des DEHOGA und Kornelia Horn erinnern darüber hinaus auch an die wichtige Arbeit der Schäfer.

„Durch die Beweidung von schützenswerten Flächen tragen sie mit ihren Tieren zur Vielfalt in der Landschaft bei.“ Entsprechend dem eigenen Anspruch an Regionalität werden die Lämmer auch von Metzgern in der Region geschlachtet und in den Restaurants zu kulinarischen Spezialitäten verarbeitet.

Sascha Denniger vom Landgasthof „Grüner Baum“ in Oberzent-Gammelsbach würdigt die Odenwälder Lammwochen „trotz erheblichem Aufwand als eine identitätsstiftende wichtige Aktion, die den Naherholungsraum Bergstraße-

Odenwald im Gespräch hält und weiterentwickelt“.

Das Küchenteam des „Grünen Baum“ bietet zum Beispiel Gerichte wie Saltimbocca von der Lammkeule auf Ratatouille und Kartoffel-Mandel-Gratin oder zarte Steaks vom Weidelamm unter einer Pinienkern-Rosmarin-Kruste an kräftigem Rotweinjus mit Speck-Bohnen-Bündchen und Ofenkartoffeln.

Aktuell erlebt jedoch zunächst die Devise des früheren Odenwälder Landrats Horst Schnur als Ideengeber und „Vater“ der Odenwälder Spezialitätenwochen wieder fröh-

liche Urständ: „High Tec“ und „High Snack“ als herausragendes Merkmal des Odenwaldes.

Eine Liste der an den 29. Odenwälder Lammwochen beteiligten Gastronomiebetriebe, Rezepte zum Nachkochen, sowie alles Wissenswerte rund um die Schafhaltung und Produkte vom Schaf finden Interessierte im Internet unter: [www.lammwochen.de](http://www.lammwochen.de) red



29. Odenwälder Lammwochen

18. Juni bis 3. Juli 2022



Alle teilnehmenden Betriebe unter [www.lammwochen.de](http://www.lammwochen.de)

Nähere Infos bei der

Odenwald Tourismus GmbH  
Marktplatz 1 • 64720 Michelstadt  
Telefon (0 60 61) 9 65 97 0  
E-Mail: [info@tourismus-odenwald.de](mailto:info@tourismus-odenwald.de)



vinum | autmundis

Wein

zur regionalen Küche

online & ab Hof

vinum autmundis • Riegelgartenweg 1 • 64823 Groß-Umstadt • (06078) 2349  
[events@vinum-autmundis.de](mailto:events@vinum-autmundis.de) • [www.vinum-autmundis.de](http://www.vinum-autmundis.de)



# Gold & Pelzhaus Fränkisch-Crumbach

## Gold & Pelzankauf



**Aktion  
gültig am:**

Montag <b>Juni 27</b> 2022	Dienstag <b>Juni 28</b> 2022	Mittwoch <b>Juni 29</b> 2022	Donnerstag <b>Juni 30</b> 2022
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------

### Ankauf von:

- Ringe
- Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- und vieles mehr
- Alte Gemälde



**Ihre Vorteile:**

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort



**Wir zahlen zur Zeit  
69€  
\*Euro pro Gramm**



**Kostenlose Begutachtung und Bewertung  
Ihres Schmuckstücks (auch vor Ort bis 50 km)**

**Geschäftszeiten:**

**Mo. bis Do. 10.00 – 18.00 Uhr**

**Die allerletzte Chance!**



**Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!**

**Letzte Chance zum Saisonschluss!**

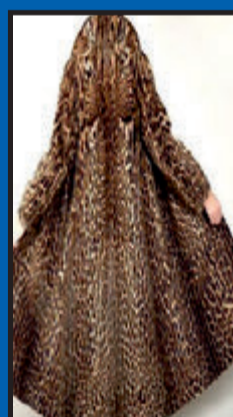
**Ankauf von Pelzen aller Art!**

**Wir zahlen bis zu 5000,- € für Ihren Pelz!**



Verbindung Pelz mit Gold\*

**Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla**



**64407 Fränkisch-Crumbach -Lichtenberger Str. 5**

**Telefon 01 63 / 8 11 54 93**

**Gerne übernehmen wir  
Ihre Spritkosten bis  
zu 20 €\***  
\* bei Verkauf

## Wohnen im Alter

Die private Gründung beginnt in der Regel mit der Suche nach Gleichgesinnten oder mit dem ersten gegenseitigen Kennenlernen in der WG. Die Erwartungen und die Gründe, in einer WG zu leben, sind so verschieden wie die Menschen. Eine Senioren-WG bezweckt wohl mehr als ein Dach über dem ergrauten Haupt. Im günstigen Fall entsteht trotz der oft üblichen kleinlichen Streitereien ein Gemeinschaftsgefühl, was zumindest im Ansatz der sich heute ausbeutenden sozialen Isolation entgegen wirken kann. Traurigerweise werden häufiger Leichen gefunden, die in der Wohnung oft längere Zeit unentdeckt blieben.

Für kommunal oder wohlfahrtsverbandlich, kommunal oder privat gewerblich eingerichtete Senioren-Wohngemeinschaften gelten beispielsweise in Bayern die Pflege- und Wohnqualitätsgesetze (PflegWogG). Der Träger bestreitet im Regelfall die Anlaufkosten im Vorfeld der Gründung der WG und – insoweit gegeben – die Kosten für eine personelle Betreuung durch Fachkräfte. Pflegeleistungen erbringen in Senioren-Wohngemeinschaften nach Bedarf ambulante Pflegedienste. Wichtig: Die Freiheit der Wahl des Pflegedienstes muss für jeden Bewohner gewährleistet sein. red

**LEBENSWERT**  
Das Generationen-Journal



RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG

Infos unter:  
Tel. 06063.9594-0  
oder  
www.senioren-  
wohkonzepte.de

... mehr Lebensqualität  
... mehr Sicherheit  
... mehr Ruhestand

Blicken Sie optimistisch in die Zukunft. Selbstbestimmt leben in einem sicheren Umfeld und mit einem Team, das sieben Tage in der Woche für Sie da ist.

Anzeige

## Altern mit Würde Sicherheit in der Seniorenresidenz

Die Kinder sind erwachsen und lange ausgezogen, das Haus oder die Wohnung und der Garten sind zu groß geworden, das Treppensteigen fällt immer schwerer, ungenutzte Zimmer, die bei immer höher werdenden Energiepreisen unterhalten werden müssen und dazu noch die derzeitige prekäre politische Lage. Das maßgeschneiderte Seniorenkonzept der Seniorenresidenz „Am Kurpark“ in Bad-König steht nunmehr seit über 25 Jahren für ein Stück mehr Geborgenheit und Sicherheit – unbeschwertes und selbstbestimmtes Wohnen in bester Kurpark-Lage mit gehobenem Wohnkomfort. Denn gerade im Alter verbringt man viel Zeit in den eigenen vier Wänden. Umso wichtiger ist es, dass man sich dort wohl und sicher fühlt. Stilvoll wohnen und selbstbestimmt leben bei größtmöglicher Sicherheit – das ist das Konzept, denn Sicherheit spielt in diesem Haus eine große Rolle.

Die Rezeption ist täglich durchgehend von morgens bis abends besetzt, so dass Senioren tagsüber immer einen Ansprechpartner haben. Für den Notfall stehen in allen Zimmern Notrufschalter zur Verfügung, die mit dem Pflegedienst verbunden sind. Von Einkaufsmöglichkeiten im hauseigenen Kiosk

bis zur Verpflegung im Restaurant, von der Wohnungsreinigung bis zum Hausmeister-service, all diese und viele weitere Dienstleistungsangebote finden die Anwohner unter dem Dach der Seniorenresidenz „Am Kurpark“, die jeweils individuell in Anspruch genommen werden können.

Durch das abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramm mit Sportkursen für Senioren, Vorträgen und Ausflügen knüpfen Bewohner leicht Kontakt zu Gleichgesinnten. Auch auf das Auto kann perfekt verzichtet werden, denn die Residenz & Hotel „Am Kurpark“ verfügt über einen eigenen Resi-Bus, der von Montag bis Freitag in Bad König und dreimal pro Woche auch in Michelstadt und Erbach die Innenstädte und Einkaufsmärkte anfährt. Dadurch wird das Leben im Ruhestand noch komfortabler und zugleich sicherer.

☞ Wer sich über den Ruhestand in stilvoller, sicherer und selbstbestimmter Weise informieren will, kann sich persönlich bei Silvia Uhlig unter 06063.9594-0 oder im Internet unter [www.senioren-wohkonzepte.de](http://www.senioren-wohkonzepte.de) sowie per Mail an [info@seniorenresidenz-badkoenig.de](mailto:info@seniorenresidenz-badkoenig.de) melden.

waldläufer Laufkomfort spürbar erleben Finn Comfort Made in Germany

NEUE PANTOLETTEN UND SANDALETTEN

Gabor

Auswechselbares Fußbett anatomisch geformt, auch für Maßeinlagen geeignet.

Große Auswahl an Schuhen für lose Einlagen und Wechselfußbett, Diabetiker- und Verbandsschuhe

Schuhhaus Wolfstetter Schuhhaus Andreas Wolfstetter e.K.

ZEIT FÜR EINEN GUTEN SCHUH

Römerstraße 12 · 63785 Obernburg  
Tel. 06022 9150 · [www.schuh-wolfstetter.de](http://www.schuh-wolfstetter.de)

Am Tag betreut und nicht allein, abends zuhause und wieder daheim.

AWO Tagespflege Würth am Main

Wir haben noch freie Plätze!

AWO Tagespflege Würth a.Main | Tel. 09372 982-146 | [www.tagespflege-woerth.de](http://www.tagespflege-woerth.de)

Early Bird Vorteil:  
**30%**  
auf markierte Modeartikel  
Gültig bis 18.7.2022

WE LOVE SALE

zörgiebel  
macht Mode für mich.

Mode Zörgiebel · Siedlerweg 18  
64407 Fränkisch-Crumbach  
[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr  
oder im Online-Shop, der ist 24 Stunden geöffnet!  
[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)